Kinship and Food in South East Asia

Edited by

Monica Janowski

and

Fiona Kerlogue



Janowski book.indb 3 18/8/06 09:42:17

Kinship and Food in South East Asia Edited by Monica Janowski and Fiona Kerlogue

First published in 2006 by NIAS Press Nordic Institute of Asian Studies (NIAS) Leifsgade 33, 2300 Copenhagen S, Denmark Tel: +45 3532 9501 • Fax: +45 3532 9549 E-mail: books@nias.ku.dk Online: www.niaspress.dk

Typesetting and layout by Donald B. Wagner
Printed and bound in ••••••
Production by ••••••

© Monica Janowski and Fiona Kerlogue 2006

British Library Cataloguing in Publication Data

Kinship and food in South East Asia. - (NIAS studies in Asian topics; 38)

1.Food habits - South East Asia 2.Kinship - South East Asia 3.Agriculture
- Social aspects - South East Asia
I.Janowski, Monica II.Kerlogue, Fiona
394.1'2'0959

ISBN-10: 8791114934

Cover photograph: Prayer before rice meal at the hearth headed by Balang Pelewan and Sinah Balang Pelewan, Pa' Dalih, Kelabit Highlands, February 2005.

Janowski book.indb 4 18/8/06 09:42:17

BEING BIG', BEING 'GOOD'

Feeding, kinship, potency and status among the Kelabit of Sarawak

Monica Janowski

During my fieldwork among the Kelabit, a group of about 8000 people² whose home is in the headwaters of the river Baram in Sarawak on the island of Borneo, my attention was very soon focused on the term and concept of *lun merar*, literally 'big people', who are also described as *lun doo* ('good people'). I soon understood that this concept is fundamental to understanding the dynamics of Kelabit society. The term *lun merar* was used to refer to any married couple with children (who may also be described as *diweng ruma*', literally 'they two of the house'); but it is also the basis of status differentiation, which is based on what the married couple achieves through their role as parents and grandparents. This achievement was, I found, measured and described in terms of how 'strong' (*kail*) a couple's 'human life force' (*ulun*) is, expressed in such comments as *kail ulun diweh* – literally 'their *ulun* is strong' (the pronoun *diweh*, which is also contained within the term *diweng ruma*', refers to two people). In this paper I want to explore the central link between the married couple, or 'big people' and notions of potency, life force and fertility, and to suggest that this is central to understanding Kelabit notions of kinship.

The Kelabit

In the Highlands, the Kelabit live in longhouses of about 50–100 people which are usually grouped, sometimes in large groups as in Bario, the main population centre in the Highlands, sometimes in groups of two or three longhouses, as in the community of Pa' Dalih, my field site (see Figure 5.1). Wet and dry rice cultivation is the main agricultural activity (see Janowski 2004); Kelabit rice cultivation is very successful. The fact that certain varieties of rice which are grown in wet fields

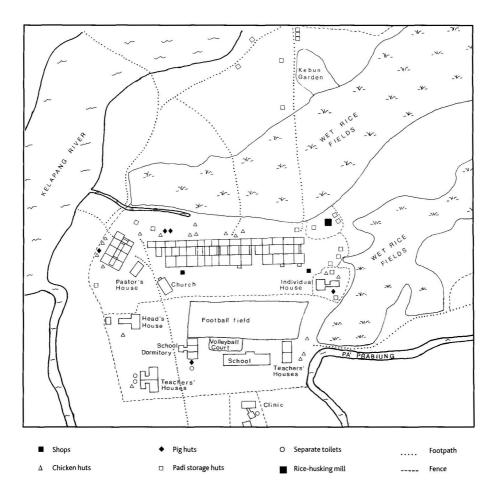


Figure 5.1 Plan of the community of Pa' Dalih, 1988

(known as *pade adan* and *pade dari* in the Highlands) have become very popular in the lowlands, and regular flights into the Highlands nowadays have meant that rice has become a cash crop (Janowski 2005a). The Kelabit also grow crops other than rice, either in dry rice fields or in gardens specifically made for this purpose; these include vegetables eaten as side dishes at the rice meal, secondary grain crops, fruit trees, sugar cane and root crops including taro, sweet potatoes and cassava.

Longhouses are, nowadays, made up of two parallel structures which are described as the *dalim* (the main living and kitchen area; literally, 'inner' area) and the *tawa*', which contains a public gallery used in the past for receiving visitors (not much used now) and private rooms for sleeping and storage, *telong* (see Figure 5.2).

Janowski book.indb 94 18/8/06 09:42:55

The longhouse (ruma' kadang) is made up of a number of units which I describe as hearth-groups. Each is focused on a hearth (tetal) and is known as a uang ruma' ('flesh of the house'), lobang ruma' ('house-cavity', probably meaning 'what is contained within the house'), tetal (hearth), or ruma' ('house'). Each hearth-group builds and owns a slice of the longhouse consisting of part of the dalim, containing the hearth, and part of the tawa'. Until the 1980s, most hearth-groups were made up of three generations, with one married couple with children in each generation; nowadays, however, with a high level of migration to town, few hearth groups contain three generations . There is one senior couple in each hearth-group, who are described as its lun merar, literally 'big people'. This couple is responsible for rice production and for maintaining the longhouse apartment. Until they become too old to be fully active economically, the oldest couple is the senior couple. In fact, however, couples gradually become 'bigger' until they become the senior, 'big people' couple of the hearth-group in which they reside, taking over from their parents/parents-in-law.

I describe the basic unit of Kelabit society as a 'hearth-group' both because *tetal*, hearth, is one of the terms the Kelabit use for it, and also because it is focused on the hearth itself. This is true physically; the hearth area is the only truly private area in the open-plan longhouse, and it is the area to which members gravitate when they are in the hearth-group apartment. The hearth is also where rice meals are cooked, and rice meals are what constitute the hearth-group, being the only activity which is always shared by members.

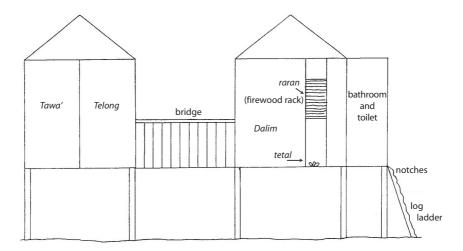


Figure 5.2 Cross-section of Pa' Dalih longhouse, 1988

Janowski book.indb 95 18/8/06 09:42:55

Since the 1960s, there has been a heavy concentration of population within the Kelabit Highlands in the northern part of the highlands at Bario, where there used to be just one longhouse settlement called Lam Baa (literally 'in the wet rice fields'). There are now nine longhouses (nowadays with associated individual houses; since the 1970s an increasing number of hearth-groups are choosing to build individual houses for a variety of reasons which I will not explore here) at Bario, with another eight communities (some of them made up of more than one longhouse and with associated individual houses) outside Bario. The concentration of population at Bario is at least partly due to the concentration of government services there, including an airstrip. Many Kelabit, perhaps half of the total population, now live, either temporarily or permanently, in towns in Sarawak, particularly in Miri at the mouth of the Baram, to which there is a direct air service from Bario.

Kelabit Kinship

Kelabit kinship is of the bilateral, 'cognatic' type characteristic of much of insular SE Asia, and which is typical of the part of SE Asia which has been described by Errington (Errington 1989) as 'centrist'. It has persistently come across as rather bland in the literature – almost as though it were some kind of watering down of what kinship *can* amount to elsewhere, including in other parts of the geographical area. While kinship in Eastern Indonesia (Errington's 'exchange archipelago') has seemed to be at the core of understanding what these societies are about, the cognatic kinship system of the 'centrist' area has seemed to hold few clues to understanding the fundamental dynamics of societies in that area. It has, I would suggest, been essentially taken that kinship is not an important organisational principle in 'centrist' SE Asian societies. I hope to show that, through taking the notions of 'big people' (*lun merar*) and of *ulun* (which I gloss as 'human life') as central to Kelabit kinship, it becomes clear that far from being characterised by a lack of structure or significance, Kelabit kinship is at the core of the dynamics of this 'centrist' society.

The most obvious Kelabit term which can be translated into the English 'kinship' is *lun royong*, which means literally 'people together'. This term is founded in biological relatedness. Relations between people classed as *lun royong* are of two sorts: a) between siblings (*kenanak*, literally 'children together') and b) between *lun merar* ('big people', the leading couple of a hearth-group) and their descendants/dependants. This latter relationship is equivalent to that between ascending and descending generations (between *tepoh* – grandparents – and *tetepoh* – ancestors – on the one hand and *anak* – children – and *mupun* – grandchildren/greatgrandchildren/descendants – on the other)³.

Janowski book.indb 96 18/8/06 09:42:56

However, not all those who are described in terms of biological relatedness by the Kelabit would be defined as related in the context of Euro-American kinship. For the Kelabit, all those who live together are defined as lun royong, and all those who are lun royong are only so describable because they live together. Thus the biological defines the social and the social defines the biological. The term for sibling (kenanak) is used not only to refer to those who have the same parents as ego and to those who are very distant cousins, but also to those who cannot be shown to have any biological relatedness. The term for grandparent (tepoh) is used to refer not only to one's biological grandparent and to someone who is one's distant great-uncle but also to someone who is the leader of the longhouse to which one belongs. Those of high status were in the past – and sometimes still are - described as fathers, mothers or grandparents by those who are not in that relation to them biologically. In addition, as occurs in many other societies, where someone comes to live in a community entirely non-biological ties with him or her are described using terms which are founded in biological relatedness - as children, mothers, fathers or grandparents. In the Kelabit context, this is through the use of parental names and titles (see below and Janowski 2005b), the use of affinal terms, and through actual adoption.

I would like to suggest that the relations upon which the terminology is founded – between siblings and between ascending and descending generations – are, among the Kelabit, *not* conceptually purely 'biological' (in the sense that this relates to the procreation of children through sexual intercourse), although there is no doubt in my mind that the Kelabit do have a concept of 'biological' kinship. However, to suggest that these ties are simply based on regular interaction, on having a common social life, does not take us much further. I would suggest that there is a conceptualisation of the relationship between siblings and between ascending and descending generations which is based on the transmission of something which is not the result of sexual reproduction, although its transmission usually occurs between people who are biologically related. This something is, I would suggest, something which the Kelabit call *ulun*, which I translate as 'human life' because it appears to be something the possession of which differentiates humans, for the Kelabit, from other life forms.

The transmission of *ulun* is symbolised and may also, I suggest, be seen as effected, in Kelabit eyes, through the rice meal (*kuman nuba*'). It is, I suggest, the sharing of rice meals which makes people *lun royong*; it is this, the core event in a common social life, which constructs 'proper' human kinship, which I shall describe as 'rice-based kinship'. Although biological kinship is often coterminous with 'rice-based kinship', it is, I suggest, distinct not only conceptually but in terms

Janowski book.indb 97 18/8/06 09:42:56

of its relative significance. There is little explicit emphasis or value placed on biological kinship, while rice-based kinship is emphasised and valorized.

I would agree with Carsten's suggestion (Carsten 1997: 281–292) that, rather than rejecting kinship as an analytical notion (Schneider 1984), we need to redefine it, using the term to describe ways in which people actually relate to each other, whether these are founded in biological relatedness or in social ties. For the Kelabit, I am suggesting that there is not a unitary but a dual conceptualization of relatedness – in other words, of kinship. One of the two notions of kinship is explicit and the other is veiled and implicit. The explicit concept is the one which is *not* biological (i.e. which is not based on sexual reproduction), that which I am calling rice-based kinship. The implicit concept is that which is founded in 'biology' – in sexual reproduction.

The existence of both notions comes out in the way in which adopted children (anak nalap) are handled by Kelabit society. A child who is adopted is presented with two conflicting modes of behaviour to choose from once it discovers that it is adopted (which always happens when it is quite young because other longhouse members cannot resist 'spilling the beans'). One is to remain with its adopted parents and the other is to return to its biological parents and siblings (who often live in the same longhouse). The message it receives from society appears to be that it will want to return to its biological parents and siblings but that it ought to remain with its adopted parents - because they have fed it rice. In other words, the child is presented, at a young age, with a choice between rice-based kinship with its adopted parents and biological kinship with its biological parents and siblings. The choice is perceived by the child as a difficult one which he or she has to face up to, and where he or she knows that the correct decision is the hard one. Thus, this decision is presented as a deliberate, human-generated decision, against biology, defining rice-based kinship as something deliberately engineered and difficult to construct⁴. The child often ends up to-ing and fro-ing but the correct ultimate choice is to remain with (and care for in their old age) its adopted parents.

'People Together': Kelabit Kin Terminology⁵

Kin are *lun royong*, 'people together'; close kin are *lun royong monung*, literally 'people close together'. What matters in determining closeness of kinship is, in practice, closeness of regular contact, including farming in close co-operation – but above all it is living in the same longhouse and eating rice meals together. Despite the fact that *lun royong monung* are usually fairly close biological kin, if

Janowski book.indb 98 18/8/06 09:42:56



Photo 5.1 *Lun royong monung* (close kin) sharing a breakfast rice meal: the hearth-group headed by Lawe Padan, the headman of Pa' Dalih, and his wife Laba Awa in 1993. The rice is *nuba laya* or 'soft rice', which is cooked until the grains collapse and then packed in leaves. (Monica Janowski)

individuals do not live in the same longhouse or there is a feud with them then even close biological kin are not likely to describe each other in these terms.

For the Kelabit it is not possible *not* to describe oneself as *lun royong* with those with whom one has regular social relations. When a newcomer comes to live in a longhouse, kin ties are always traced, and, if none can be found, will be implied through the use of affinal terms or parental names and titles or constructed through adoption. As time goes on and co-residence persists further reshaping takes place which readjusts the perceived closeness of kinship to accord with actual closeness. If a person has no relatives, or none that anyone knows, then he or she would be *lun bekan*, a term which means 'other' or 'strange' person. This is a category which cannot persist with co-residence. Even those captured in the past in raids, taken into a household as *demulun* or slaves, are described as the 'grandchildren' (*mupun*) of their owners. Not to have any relations at all is tantamount to being of the lowest status possible and to say that someone has no *lun royong* is the grossest insult.

Not only people who live together but those who regularly relate to one another, for whatever reason, are considered to be *lun royong*, at least in affinal terms. The

Janowski book.indb 99 18/8/06 09:42:57

affinal term *aja*' is often used to imply that even someone who belongs to another ethnic group (such as Chinese traders) is in some untraceable way distant kin.

Basic consanguineal terms and their rough English equivalents are: *mupun* (grandchild), *anak* (child), *tama* (father), *sinah* (mother), *tepoh* (grandparent), *tetepoh* (ancestors), *kenanak* (sibling) and *kanid* (cousin). The terms for grandparent, *tepoh*, and ancestor, *tetepoh* (which is the plural of *tepoh*), and for grandchildren or descendants, *mupun*, are used to refer to anyone at the appropriate generation level, however they are related. At the generation levels immediately above and below ego, there are separate terms for collateral kin – *sesinah* (plural of *sinah*) *menakan* and *tetama* (plural of *tama*) *menakan* for anyone of the next ascending generation, and *anak menakan* for anyone of the next descending generation. However, these are derived by using the lineal term with a qualifying adjective, and the lineal terms are very often (indeed always, in address) used in preference to collateral terms.

At the same generation level as ego, the term for same-generation cousin, *kanid*, is usually replaced by the term for sibling, *kenanak*, or the term *kanid kenanak* (sibling-cousin). These last two terms are used if the social relationship with the person concerned is intimate, or the speaker wishes to place emphasis on the relationship – for example if the person referred to is of high status.

Different generation cousins, in English terms, are referred to as *anak* ('child'), mupun ('grandchild') tama ('father'), sinah (mother') or tepoh ('grandparent'), depending on generational relationship. This underlines the importance placed on establishing relative generational position. Kelabit are quite explicit that this is very important. Although kin terms are in fact often replaced by parental and grandparental names and titles (Janowski 2005b), if a kin term is used it must mark generational separation, and the way that parental and grandparental names and titles should be used depends on generational relationship, as we shall see. Kelabit are almost always related in a number of ways to each other, and there is a tendency to emphasise certain links over and above others, based on age difference, status and emotional relationships. Which terms are used will follow either what is perceived as the closest relationship that can be traced or that which an individual wishes to emphasise. Age difference is a particularly important criterion, although where there is a considerable difference in status a generational gap is likely to be generated even where the closest link would not suggest one and where the individuals concerned are close in age.

Affinal terms, all of which are used reciprocally, are: *awan* (spouse), *lango*' (spouse's sibling or sibling's spouse), *aja*' (used between those connected by a marriage between their consanguineal kin – such as parents whose children are

Janowski book.indb 100 18/8/06 09:42:57

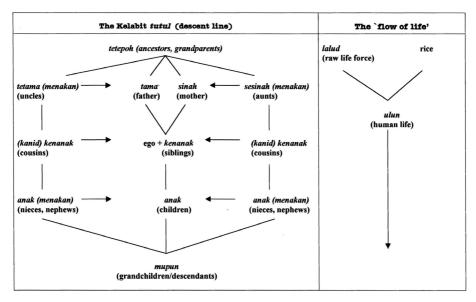


Figure 5.3 The Kelabit tutul. N.B. The prefixes *te*- and *se*- make the prefixed words plural. The singular form of *tetepoh* is *tepoh*, of *tetama* is *tama* and of *sesinah* is *sinah*.

married or individuals whose siblings are married), *iban* (used between parent-in-law and child-in-law) and *ruai* or *ngeruai* (used between those who are married to two siblings, i.e. where the focal link is a sibling tie rather than one of marriage). The term for spouse, *awan*, is not used in address, only in reference, but the other terms are used in both address and reference. However, these affinal terms (even *awan*, although this is used more than other terms) are very rarely used among the Kelabit. Both in reference and in address there is a preference for using consanguineal kin terms or parental/grandparental titles and names; between spouses it is usual to use the parental or grandparental title. This is in contrast to the practice among the closely related Lun Bawang groups over the border in Kalimantan; here, parental and grandparental names are not adopted and affinal kin terms are commonly used.

Gender Marking in Kin Terminology

As can be seen in Figure 5.3, only at the generational level above ego is gender difference described by the terminology; the only terms carrying a gender message are those for mother (*sinah*) and father (*tama*). In other words, it is only marked in terms used vis-à-vis the generation whose reproduction produced ego.

Janowski book.indb 101 18/8/06 09:42:59

It has been argued by a number of scholars that among Malayo-Polynesian peoples, males and females are not very 'different' from each other on an everyday level (e.g. Errington 1990; Karim 1992; Peletz 1996); this observation certainly applies to the Kelabit. Men and women tend not to spend a lot of time apart and their activities overlap considerably. There are few activities which are only ever performed by one gender or the other (probably the only one which is only ever carried out by one gender is hunting, which is restricted to men).

However, among the Kelabit gender difference is of considerable significance on a symbolic level, and is crucial to the construction of the role of the fully-fledged married couple in charge of a hearth-group, 'big people' (*lun merar*). The importance of gender difference is expressed particularly strongly in relation to food and especially the rice meal, arguably the central ritual of Kelabit life. The rice meal at *irau* feasts is particularly strongly ritualized, and here there are very clear gender roles and associations between the two genders and different foods (Janowski 1995).

It is very clear that, as is reflected in the terminology, separation and difference between the genders, on an everyday level, is most marked in the main reproductive years, from adolescence to about the age of 40. During this period males and females have a tendency to spend a lot of their time in same-sex groups, both socially and in terms of productive activities. This continues even after marriage. Gradually a couple begin to do things together, and as middle age and grandparenthood approach the couple becomes a really cohesive productive and social unit. The message seems to be that the couple grows towards economic, social and symbolic unity as their sexually reproductive years are left behind them. During the years in which males and females are most active in reproductive terms, on the other hand, they are not yet united in other terms. The fact that the kinship terminology only marks gender difference in the generation which is reproductive *vis-à-vis* ego fits clearly with this.

The distinction between sex and gender marking has been pointed to by a number of scholars (e.g. see Moore 1994; Strathern 1988). In relation to SE Asia, Howell has discussed this issue for the Lio of SE Asia (Howell 1995c). Among the Kelabit I encountered no instances of men taking on a female gender role or vice versa; in other words sex and gender are congruent. It seems to me that Howell's material on the Lio emphasises the importance of gender marking in the geographical area on a symbolic level: in ritual contexts the gender of participants is very important and it is essential that both 'male' and 'female' participate – whether these categories are filled by biological males and females or not (they are not always among the Lio, while as far as I know they always are among the

Janowski book.indb 102 18/8/06 09:42:59

Kelabit). Thus the observation that on a day-to-day level – especially, perhaps (to use Errington's term (Errington 1989)) in the Western 'centrist' part of insular SE Asia – men and women are not very 'different' does not indicate that gender is not of central significance.

However, although men and women do not 'stand in' for the other sex among the Kelabit, it can be said that individuals are 'more' or 'less' gendered at different stages in their lives – or, more accurately, that they are gendered in different ways. Among the young, there is an emphasis on separation between the genders, in economic and social terms. One can take their sexual activity as emphasising their difference and separation, too, since this is necessary for successful reproduction. Among maturing couples, sexual activity becomes less important as biological reproduction wanes in significance, and there is a growing emphasis on unity and lack of difference on an everyday level – but co-existing with this is a ritual emphasis on separation, played out in the rice meal and especially at *irau* feasts.

The Descent Line (Tutul)

The emphasis in Kelabit kin terminology, and the tendency in practice, is three-fold:

- a) to fuse collaterals with lineals
- b) to emphasise generational difference, and
- c) to collapse affinals with consanguineals, with affinals being described for preference as consanguineals

As shown in Figure 5.3, cumulatively all of this has the effect of collapsing all kin relations *vis-à-vis* ego into a lineal relationship between *tetepoh*, *tepoh*, *tama* + *sinah*, *anak* and *mupun*. Thus all those in the same generation are described as 'siblings'; all collaterals in ascending generations as 'mothers' and 'fathers', 'grand-parents', or simply 'ancestors'; and all those in descending generations as 'children' or 'grandchildren'. It will be remembered that even unrelated people with whom there are social relations are reclassified as kin. All living kin – in fact, everyone belonging to the social universe – can be described, then, as though they belonged to one descent line *vis-a-vis* ego, in which the only place where difference is brought out in any way is at the *tama* + *sinah* (father and mother) level, where gender difference is marked. It is as though all living persons might, momentarily, *vis-à-vis* one individual, be imaged as belonging to one huge hearth-group focused on the (living) generation in which male and female are differentiated and fertile.

At naming feasts, *irau pekaa ngadan* (literally, '*irau* for changing names')⁶, the child 'for' whom grandparental and parental names are taken acts as focus for such

Janowski book.indb 103 18/8/06 09:42:59



Photo 5.2 The hosts of a naming feast (*irau*) posing with a pig about to be slaughtered for the *irau*, with the children to be named in the centre of the group. The parental names being taken by the young couple are, as is usual, very 'big': Balang Ngeluun and Sinah Balang Ngeluun – 'Tiger Above All Others' and 'Mother Tiger Above All Others'. Bario, 18 April 1987. (Monica Janowski)

an image of society. The grandparents, parents and child/children are displayed physically in a prominent position during the *irau*, with the child or children in a central position. Almost all of those present who are in the second ascending generation from the child either take a new grandparental or 'renew' (*ngebru*) their existing grandparental name, and in doing so state their kinship as grandparents to the child. Through this, an image is generated of a huge hearth-group focused on the grandparents of the child, its parents, and the child itself. This family, or hearth-group, contains, of course, innumerable mothers/aunts, fathers/uncles, cousins/siblings, grandparents/great uncles/great aunts and grandchildren/great nephews/great nieces, but it is as if these were mapped on to one another and the fact that relationships are lineal, collateral and affinal did not matter.

A number of scholars have noted the fact that, in SE Asia, there is frequently an equation between different levels of 'house', where the higher levels are inclusive of the lower (e.g. see chapters in Carsten & Hugh-Jones 1995a; MacDonald 1987). In this context, Gibson has discussed the importance of siblingship for the Makassarese of South Sulawesi (Gibson 1995). He has argued that spouses

Janowski book.indb 104 18/8/06 09:43:01

are transformed into siblings so that it can appear that the 'house' group, at the minimal level of household – and at higher, more inclusive levels too, by implication – reproduces itself without the need for affinity⁷. For the Kelabit, too, this image of a unified kin group is important, denying difference between members of the same generation – the unity of a classificatory sibling group which consists of all those at the same generation. However, among the Kelabit not only unity but difference, separation and division are important. This is expressed through the division of siblings into male and female, who are then united in marriage as spouses. For the Kelabit, both unity and the pull towards division, which is the basis of reproduction (both physical and social), are expressed in the concept of the *tutul*, or descent line.

Older people, particularly those of high status, are able to recite *tutul* to which they belong. I was usually told that there are two or three *tutul* in the Kelabit Highlands, based in different geographical areas. These follow a line of couples consisting of prominent male leaders and their wives. Because of the flexibility of kinship reckoning, everyone can tie himself or herself into one of these. Indeed, it is arguably vital that they do because this is one of the main mechanisms through which everyone is imaged as kin. As we shall see shortly, though, there is a sense in which there is conceptually only one *tutul*, into which everyone is tied. This unites all Kelabit as kin.

Status Differentiation and the Descent Line

The Kelabit are a group in which there is status differentiation, though no clearly delineated and named strata with different rights as in a number of other Borneo groups (King 1978) ⁸. It is very probable that the Kayan/Kenyah system of three named classes (Whittier 1973: 109–110; Rousseau 1979) and the Kelabit system are related in their logic, although I have not heard Kelabit refer to each other as belonging to any named class, as would occur among the Kayan or Kenyah. Rather, they differentiate between people according to how 'good' – *doo* – they are. High status people are described as 'very good people' – *lun doo to'oh*. Such people were traditionally the leaders of longhouses and groups of longhouses and their wives, known as *la'ih raya* ('big men') and later as *ketua ruma*' (longhouse heads, using the Malay terminology used by the Malaysian government). Demonstration of 'goodness' within the Highlands is through effectiveness in providing for dependants within the basic commensal unit, the hearth group, through the rice meal. Hearth-groups exist at different levels – the longhouse, the group of longhouses, and the whole of Kelabit society may be seen as hearth-groups,

Janowski book.indb 105 18/8/06 09:43:01

projected as such at communal meals and feasts; Carsten argues that in a similar way a higher-level hearth is projected at communal feasts in Langkawi (Carsten 1997). The hearth-group, at any level, is headed by a married couple described as its 'big people' (*lun merar*). The bigger the hearth-group provided for, the 'bigger' the couple (Janowski 1995).

The term *lun merar*, or 'big people', operates in two domains at once: rice-based kinship and status differentiation. It means, in the former domain, a married couple who have grandchildren (who should be co-resident) and who are able to run an effective hearth-group (tetal), grow adequate rice, and feed their co-resident descendants. In the domain of status differentiation, the term lun merar refers to the leading couple of a longhouse or a group of longhouses – lun doo tooh, or 'really good people. The term *doo* – good – has, like *lun merar*, two meanings: it is used to refer to a couple who are able to run their own hearth-group effectively and it also refers to leading couples, who are described as 'very good' - doo to'oh. Lun merar of a longhouse or group of longhouses, like those of a hearth-group, enable the entity they head to continue to exist by organising rice cultivation and hunting; this makes them responsible, in some sense, for the provision of the rice meal for all. They are treated and addressed as though they were in a parental or grandparental relationship with other members of the longhouse. Within a longhouse or larger group, the *lun merar* were, until about the 1960s, addressed by the vocative forms of the words for 'mother', 'father' or 'grandparent' (sina', tama' and tepo') by other members of the longhouse; the lower the status of an individual, the more likely he or she would be to address the lun merar of the longhouse as 'grandparent', indicating that he or she was also most junior in generational terms. They used the term anak - 'child' or mupun - 'grandchild' - to refer to other members of the longhouse, and would use the term *mupun* to refer to those of very low status, only marginally able to maintain a separate hearth-group. These were referred to generally as anak katu – literally 'children at the end of the longhouse'. The centre of the longhouse was where its 'big people' and their close relatives lived, and the ends were of lowest status (Lian-Saging 1976/77; Talla 1979).

Nowadays, with the coming of Christianity (which has discouraged emphasis on status differentiation) relative status – 'good'-ness – is often veiled, but continues to be very important. Among younger people, many of whom have migrated to town permanently or temporarily, assertion of 'good'-ness is not only through rice-growing but through success in town, through education, in government employment and in business (Janowski 2003b).

'Very good' couples are by definition in the main line of *tutul*, so that their names appear in recitations of the descent line. However, although the ability to

Janowski book.indb 106 18/8/06 09:43:01

be 'good' is believed to be inherited, there is a lack of rigidity and predictability in the route which the *tutul*, as it is recited, takes down the generations. It does not always or even regularly follow a lineal route from parents to biological child. There is in practice (although not in theory) a good deal of potential for upward and downward mobility; a couple's children do not necessarily maintain the same level of 'good'-ness as their parents. 'Good'-ness has in each generation to be demonstrated. Relative success in demonstrating 'goodness' is reflected in the marriages which the couple concerned are able to arrange for their children. If a leading couple is not able to contract high status marriages for their sons and daughters, the *tutul* will move sideways to siblings or sibling-cousins who show themselves to be more effective.

Whatever route the recited *tutul* take, everyone, even those who are never likely to be the bearers of the main line, can tie themselves into at least one of them through the kin ties (lineal, affinal or fictive) which they trace with leading couples, and can appear as 'siblings' of a leading couple, even if distant ones. Because of the prestige associated with the recited *tutul*, everyone wants to do this.

As I have said, there is more than one tutul in the Kelabit Highlands. Each group of longhouses had, traditionally, one, which tied it together around the persons of the current leading couple of the leading longhouse in the group; and there is a sense in which each longhouse had one focused on its own leading couple. Indeed, there is a sense in which each hearth-group is a mini-tutul, going down the line of senior couples. However, despite the multiplicity of *tutul*, those who tie themselves into the central tutul of a group of longhouses consider that other tutul, associated with other groups of longhouses in other parts of the highlands, are really tied into theirs as subsidiary. This is reflected in political struggles; nowadays, for example, there are complex jockeyings for position relating to affiliation to tutul deriving from different parts of the Highlands, made even more complex by the fact that many people belong to more than one of these. This has become particularly complex because of the fact that a large percentage of the Kelabit living in the Highlands now live in the Bario area. Underlying these tensions is the fact that on an ideological level there is only one tutul to which all Kelabit belong, 'possession' of which is at issue. The route this overarching tutul really takes is never going to be accepted by all - only that it exists, with everyone vying to be as close to the focus of it as possible.

At *irau* feasts – held in the past at the secondary funerals of prominent leaders and nowadays for the naming of the first child (sometimes the first two children) of young couples – all Kelabit are invited to a huge rice meal which presents the longhouse to which its hosts belong – and to some extent the entire Kelabit com-

Janowski book.indb 107 18/8/06 09:43:01

munity – as one hearth-group. In doing this, *irau* can be seen as being a momentary crystallization of the current centre of a/the *tutul* – certainly the centre of the *tutul* of the hearth-group holding it, probably the centre of the *tutul* associated with the longhouse, and to a certain extent, momentarily, as the centre of 'the' overarching focal *tutul*. *Irau* place emphasis on the relationship between grandparent, parent and child, the essence of the *tutul*. At them, the host couple – the grandparents of the child 'for' whom the *irau* is held – present themselves as providing a rice meal for all guests, and everyone else is tied momentarily into a huge hearth-group with that couple as their 'mother' (*sinah*), 'father' (*tama*) or 'grandparent' (*tepoh*). I would suggest that the central couple hosting the *irau* present themselves, through this, as the *lun merar* of the entire community.

In the past, *irau* were only held by leading couples, and *irau* would have been the site of tensions between high-status couples vying for leadership of a longhouse or group of longhouses. Because there were limited possibilities for building up resources to host *irau*, only leading couples were able to hold them. Nowadays, *irau* express a more complex and more socially mobile reality. With increasing ability to bring in resources from the outside world through working in town and through selling rice to town, all couples have become able to compete for status, because they have the wherewithal to hold big *irau*. All hold *irau* for their first co-resident grandchild. The implied claim to being at the focus of 'the' *tutul* on the part of each and every couple is problematic (Janowski 2003b). However, the fact that such claims are made emphasises the importance of the existence of such a focal *tutul*, on a conceptual level; the very impossibility of ever fixing its position makes claims worth making.

Life Force and Gender: Ulun and Lalud

There are two Kelabit terms – *ulun* and *lalud* – which are linked to the concept of a quantifiable 'something', a life force of finite quantity in the universe, which is of considerable significance in SE Asia. This 'something' is expressed in the Javanese concept of *kasektèn*, which Anderson describes as 'power' or 'primordial essence' (Anderson 1990), the Balinese concept of *sekti*, which Geertz describes as 'charisma' (Geertz 1980) and the Luwu (Sulawesi) concept of *sumangé*, which Errington describes as 'potency' (Errington 1989). Geertz (Geertz 1980: 106) has argued that the Balinese *sekti* may be equated with the Polynesian concept of *mana*. It would seem that the Ao Naga concept of *aren* (Mills 1926: 112) could also be included in this group of similar concepts.

Neither of the two Kelabit concepts of *ulun* or *lalud* exactly corresponds to these more unitary concepts which have been described for other SE Asian peoples.

Janowski book.indb 108 18/8/06 09:43:02

While *ulun* refers specifically to human life, the term *lalud* refers to a raw life force deriving from places outside human control – the forest, and more recently, from Tuhan Allah (God) via Jesus. Tuhan Allah/Jesus can, however, also give *ulun*, specifically *ulun bru* ('new life'), which is associated with the end of the world and the second coming of Christ.

The word *ulun* is cognate with the two Kelabit terms for people (*lun* and *lemulun*) and to that for 'to live' (*mulun*). It is also cognate with the term for 'slave', *demulun*. However, while *mulun* can be used to refer to animals and plants, only humans seem to be able to possess *ulun*. Strength of *ulun* is related to high status and, in the Highlands, to rice-growing; hunter gatherers like the Penan are not described in terms of strength of *ulun*. This does not, however, mean that they are not admired and respected, for their forest skills – and for the *lalud* with which they are able to interact effectively in the forest.

Lalud, which does not have any obvious cognates, appears to be the chaotic life force which is present in realms which are not under the control of humans. Humans bring this life force into domesticated areas in order to tame it and channel it for human purposes. This process of bringing in has traditionally been the responsibility of men, who are associated with realms outside that under Kelabit control. On an everyday basis, this means the primary forest, where most men go almost every day to hunt, and which is full of spirits (ada') (Janowski 2001). While women are very frightened of ada', men say they are not; indeed some men have in the past had close relations with the most important of these spirits, Puntumid, known as the ada' raya or 'great spirit', who gave them the power of life or death over other humans (Janowski 2003a and Janowski 2005b).

Although I should emphasise that no Kelabit has ever explicitly told me that this is what occurs, I would suggest that *lalud* is brought into the longhouse through hunting. Wild hunted meat is then, arguably, brought together with rice and consumed at the rice meal, bringing together *lalud* and rice, associated respectively with men and women, to generate *ulun*. Most explicit references to *lalud* which I encountered were either in the stories which were traditionally told about mythical culture heroes like Tukad Rini (Rubenstein [1973: 967–1125] gives a version of this story, and Balang Pelaba of Pa' Dalih recited another version to me in 1993), who travelled into mythical realms and performed impossible feats like jumping from mountain to mountain or to the moon; such heroes are said to shimmer with *lalud*; or in the context of Christianity. Nowadays, the most important context in which *lalud* is encountered is Christian prayer. With the coming of Christianity, *lalud* has come to be associated very strongly with Tuhan Allah (God the Father) (who was identified by my older informants in Pa' Dalih with the pre-Christian

Janowski book.indb 109 18/8/06 09:43:02

supreme deity, whom they named as Baru). It is believed to be accessible directly from Tuhan Allah through Jesus. However, *lalud* also continues to be associated with the wild, with the mountains and the forest; Kelabit show a predilection for praying on hills and mountains away from human settlements⁹.

Both men and women can access *lalud* through Jesus, whereas only men bring meat in from the forest, and it is mythical male heroes who travel to realms full of *lalud*. With the coming of Christianity, women join men to pray on forested hills and on mountains such as Murud and Batu Lawi (a mountain consisting of a male and female peak which had pre-Christian significance as well; its name is echoed in the pairs of male + female monoliths sometimes erected at death *irau* until the 1950s, *batu lawi*). However, men continue to have a relationship with the forest which is much more intimate than that of women. Women are still reluctant to enter the forest except in company and along well-trodden paths. In other words, there are continuities between Kelabit pre-Christian and Christian beliefs and practices, including in relation to cosmological beliefs about the nature and gender associations of *lalud* (Janowski 2003a).

'Big People' and the Transmission of Human Life Force to Descending Generations

As I have discussed in more detail elsewhere (Janowski 1995), it is primarily upon the provision of rice meals that the relationship between 'big people' and their dependants is constructed. Through their provision of the rice meal, *lun merar* are the source (*puun*) of human life – *ulun* – for their dependants. This is so both at the level of the basic hearth-group and at the level of the symbolic hearth-group which is the longhouse. I would suggest that the point of the rice meal is to symbolise – and perhaps even to bring about – the transmission of *ulun* to dependants, to descending generations.

It was a noticeable feature of everyday life among the Kelabit when I lived in Pa' Dalih in the late 1980s and early 1990s that remarks were regularly passed – out of the hearing of those being discussed – about the strength of people's *ulun*. Such remarks were only ever made about *lun merar* – couples who were heads of hearthgroups. Their *ulun* would be said to be relatively *kail* ('strong') or *kaya* ('weak'). It seemed that only *lun merar* were 'qualified' to be discussed in terms of strength of *ulun*; I never heard anyone make such a remark about an unmarried person, an *anak adi*' (nor did *anak adi*' make remarks about the strength of other people's *ulun*).

All such remarks that I heard were phrased in relation to success in rice growing. This might suggest that strength of *ulun* relates not to the rice meal as

Janowski book.indb 110 18/8/06 09:43:02

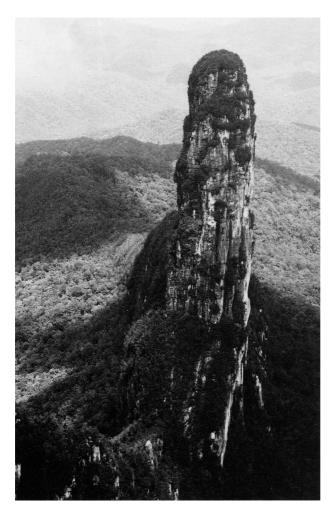


Photo 5.3 Batu Lawi, a mountain of central symbolic significance for the Kelabit and related Lun Bawang and Lun Daye peoples. The two peaks of the mountain are said to be male and female respectively and were in pre-Christian times paralleled in the erection of paired megaliths in the forest for leading couples at huge irau feasts. (Photographer unknown; copyright Sarawak Museum, accession number KH150)

a whole but to rice only. However, it must be remembered that the rice meal is described as just that – *kuman nuba*' or 'eating rice'. In the context of the rice meal, rice does not only represent itself but also, at another level, the entire meal, both rice and side dishes. Though there is a tendency to veil the importance of wild foods in everyday contexts, at *irau* there is, on the other hand, an emphasis on the importance of wild foods and on the association of wild foods with men. Association of strength of *ulun* with success in providing rice needs to be understood with reference to successful provision of the rice meal in its entirety, both rice and side dishes (*penguman*).

I am suggesting that the rice meal represents a bringing together of rice (female) and meat (male). Together, these make *ulun*, proper human life, possible, and

Janowski book.indb 111 18/8/06 09:43:03

represent the transmission of *ulun* to dependants and descendants within rice-based kinship. Thus, not only the unity of the couple but also its division into male and female is important. This is essential not only to its biological fertility but also to its ability to generate and transmit *ulun* to its dependants/descendants through feeding appropriate food at the rice meal. *Lalud*, associated with men, is vital to the generation of *ulun*; so is rice, which makes the difference between being simply a living being and being a true human.

I am also suggesting that generation of *ulun* is associated with closeness to the descent line, the *tutul*. As shown in Figure 5.3, the *tutul* is the main line down which the ability to generate *ulun* flows; it represents its continuity and unity. This is true even with the lowest level of *tutul*, that within an existing hearth-group. In their relatedness to 'the' overarching *tutul* (see above), all Kelabit are tied in to a unitary source of *ulun*, which is represented in living form in the persons of the high status couples who are in the main line of the *tutul* – even if it may be difficult, especially in the more complex and dynamic situation of the present day, to say who these are. One can, perhaps, talk of the existence of a 'flow of life' down the generations, parallel to the 'flow of life' which has been widely discussed for Eastern Indonesian societies and which also proceeds down the generations, although via a route involving the exchange of women (Fox 1980a). This might be seen as the 'centrist' version of the 'flow of life'.

It should be clear by now that there is an association between ulun and prestige. It is parenthood and grandparenthood which are the sources of social status among the Kelabit. The 'more' of a grandparent one is, the higher one's status, in terms of how doo ('good') one is considered to be. An individual is 'more' of a tepoh or grandparent by having lots of grandchildren - and this refers not just to lineal descendants but, and more importantly, to the grandchildren of those of ego's own generation who accept and emphasise their position as grandchildren vis-à-vis ego by stating this openly at irau feasts (by changing their grandparental names – see Janowski 2005b). It is those who are the living site of 'the' overarching tutul, 'grandparents' of all descendants, whether their own or those of related people who tie themselves into the tutul as their siblings, who are of the highest status – even though it may not be possible, especially nowadays with rapid social mobility, to say which couple this is. It is through this hypothetical couple, too, that *ulun* may be said to be transmitted to all Kelabit. Thus all *ulun* is, conceptually, ultimately from the same source and follows one path – the 'flow of life' is unitary. The fact that it is not possible to say at which *irau* this 'truly' occurs does not really matter - each couple, in hosting an irau, is, in 'saying' that this is what they are doing, asserting that ultimately all *ulun* is one.

Janowski book.indb 112 18/8/06 09:43:03

In some senses, *lalud* too is associated with high status. This seems to relate to ability to manage and manipulate it, which is an ability associated with high-status men. Young men who are good hunters are respected and looked up to, and usually go on to become respected *lun merar* when they are older. Mythical heroes like Tukad Rini are high-status young leaders. Shamans who had relations with forest spirits in the past acquired great *lalud* in that way (Janowski 2003a: Chapter 7). However, the status associated with *lalud* does not transfer well unaltered into the world of men + women, the rice-growing world. Meat has to be eaten with rice; *lalud* has to be harnessed to a useful end, tamed and channelled. Pure, untamed *lalud* is inappropriate in the world of humans (who live, in the story of Tukad Rini, *luun atar*, 'on the flat land', differentiated from peoples with whom Tukad Rini of *luun atar* battles, who live in other, mythical realms – such places as 'outside the sky' (*palai'i langit*), in 'the cave of the great rock' (*bupu batu agung*), in 'the valley of the steepest mountain cliff' (*taruk mayar agung*) – realms full of *lalud* [Rubenstein 1973: 967–1125]).

Kelabit Names as Expressions of Big Person-hood

The Kelabit use a complex system of parental and grandparental names and titles (Janowski 2005b), which express and illustrate the Kelabit concern with 'big person'-hood, its nature, the need to prove it, and the generation of *ulun* through it. Male names also exhibit the significance, traditionally, of the male association with and access to *lalud*. All of these names are taken at *irau* feasts, underlining the link between the names taken and *lun merar*-hood.

There are three kinds of name: 'little names' (ngadan i'it), which are given to children when they are born or shortly after, parental names (ngadan inan anak, 'names when one has children') and grandparental names (ngadan inan mupun, 'names when one has grandchildren'). Grandparental names emphasise the full lun merar-hood of the leading couple of a hearth group; parental names are given to the young couple by kin of the generation above, primarily their parents/parents-in-law who are hosting the irau and taking grandparental names, and mark their setting off on the road to becoming fully-fledged lun merar when they become grandparents.

Kelabit parental and grandparental names normally consist of two 'name elements', which are words with meanings, with the prefix *sinah* ('mother') for a female parental name. Such words are often 'deep' or 'inner' (*dalim*; the same word is used to describe the kitchen and living area where the rice meal is prepared and eaten) words, with meanings at different levels which require exegesis. The term

Janowski book.indb 113 18/8/06 09:43:04

ulun itself, which is considered very 'deep', is used very often as a name element. Many names also incorporate the word *doo* (which I am translating as 'good'), words (such as *paran* and *maren*) which are used in neighbouring tribes for those described in the literature as 'aristocrats', or words which imply looking after or feeding others. All of these terms imply parenthood/grandparenthood and the transmission of *ulun* to descendants/dependants.

Kelabit 'big people' names display primarily the unitary nature of the couple, in emphasising *ulun* and through the fact that man and wife take the same core name as parents. However, the understanding that *ulun* cannot be generated without division into male and female is emphasised by the taking of separate grandparental names by couples. The use of names implying *lalud* underlines the importance not only of *lalud* but also of the male input which is associated with it. *Lalud* is implied mainly through the incorporation into male grandparental names of the names of powerful animals. Some of these do not exist in physical form in the Kelabit Highlands (e.g. the tiger, *balang*, and the crocodile, *baye*); they are believed to be present in spirit form, and as spirits (*ada'*) have particularly high levels of *lalud*. The names of heroes in the stories about heroes like Tukad Rini emphasise *lalud* particularly strongly, referring to the heroes' superhuman abilities.

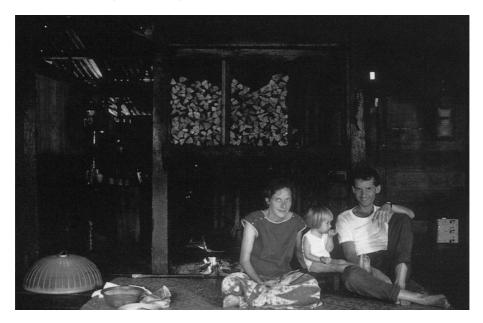


Photo 5.4 Achieving parental status: Batang Kelapang ('Kelapang River') and Sinah Batang Kelapang ('Mother Kelapang River') (Kaz and Monica Janowski) at their hearth in Pa' Dalih, with Molly, 1988. ¹⁰ (Monica Janowski)

Janowski book.indb 114 18/8/06 09:43:04

Siblings into Spouses

I have said that Kelabit parental and grandparental names underline the unity as well as the division of the 'big people' married couple. The married couple is divided, in fact, in two ways – in terms of gender and because spouses are classificatory cross-siblings.

To be appropriate and ideal marriage partners, two individuals should be, firstly, of the same status (should have acknowledged ancestors thought to have about the same level of 'good'-ness), and secondly, cousins – ideally third cousins (kanid keteloh). It is stated as desirable never to allow people to become too distantly related but to 'make marriages' (naro' pawa') between cousins in order to avoid this. While first cousins cannot marry and second cousins should not, third cousins are considered ideal marriage partners. A significant proportion of marriages, even now, are suggested/arranged by the first and second ascending generation vis-à-vis marriageable youngsters, and this has the aim of setting up ideal matches between related individuals of the same generation. It is essential that they be of the same generation; it is considered wrong for people of different generations to marry. This reflects the concern, already mentioned, that generations should be kept distinct.

When two cousins are being considered as marriage partners, they will not explicitly be described as *kenanak*, or siblings; however, it is arguably the very fact of their classificatory siblingship that makes them appropriate partners. Thus, in effect the Kelabit aim to transform siblings into spouses. The bond between husband and wife may be said essentially to be a bond between classificatory cross-siblings; this echoes the way in which Malay husband and wife refer to each other as elder brother and younger sister.

Gibson has argued that, for the Makassarese, married couples must become, symbolically, siblings (Gibson 1995). I would suggest that, for the Kelabit, classificatory siblings (cousins) must become married couples. There must be a constant tying in through marriage of those who have become too distantly related.

The image of society as a huge hearth-group, displayed in particular at the rice meal at *irau* feasts, reflects, I believe, a Kelabit concern with the same static image of reality which Gibson found to be important among the Makassarese. I would suggest that this static ideal demonstrates, through the power associated with unity, the concentration of *lalud* brought in from the uncontrollable realm outside that controlled by humans, which makes the generation of *ulun* possible. However, in order for the truth of the static ideal to be demonstrated – that *lalud* is *really* concentrated, and that *ulun* can *really* be generated – the reproductive power of

Janowski book.indb 115 18/8/06 09:43:04

the *lun merar* must be harnessed. This is *not only* biologically, but also, and arguably *above all*, in terms of the generation of what I have called 'rice-based kinship' – through feeding with appropriate food, generative of *ulun*. This appropriate food is the rice meal, which consists of elements which are associated with female (rice) and male (wild foods, especially meat).

Kelabit spouse-siblings represent the most absolute unity possible (echoing the mythical origin couples in many Southeast Asian societies, who are both spouses and siblings) and for this reason hold the key to the generation of *ulun*. However, the extent to which *ulun* is actually generated by a given couple varies, and this may be seen as the logical source of hierarchical differentiation.

Spouses, Siblings and Status

I would suggest that an analysis of the status of 'big person' among the Kelabit is essential to understanding what being *lun royong*, whom I have defined as being related through the production and consumption of rice and have described as rice-based kin, means to the Kelabit. In essence, all relations between *lun royong* – which means all social relations, since all Kelabit are by definition kin – can be seen either in terms of that between the two members of the 'big people' couple or that between the couple and their dependants/descendants – between the generations.

All members of the *same* generation are classificatory siblings (*kenanak*) and where they are of different gender are also potential spouses, unless their classificatory siblingship is extremely close (first or second cousins). The relationship between husband and wife is *both* that between the genders *and* that between siblings. As siblings, husband and wife shared the receiving of *ulun* from the same source; as spouses, they represent the bringing together of that which was parted through earlier conjugal unions, to transmit this *ulun* to descending generations, something which is only possible because of the difference between them.

The relationship between the generations, which is so centrally important in terms of relations between Kelabit individuals, is between those who are the origin (*puun*) of *ulun* and those who receive it – who then go on to become its origin. The 'big people' are, through being male and female, able to generate *ulun* for their dependants and descendants. Their reproduction means the dissipation of *ulun* to their descendants, which must be brought back in again through the re-unification of further spouse-siblings, who then again dissipate *ulun* through their own reproduction. Each time a couple is formed, however, it must bring in *lalud* again

Janowski book.indb 116 18/8/06 09:43:05

from the forest in order to achieve the regeneration of *ulun*. This is mainly the job of the male member of the couple, through hunting.

The two dyads associated with the status of *lun merar* – between the spouse-siblings on the one hand and between the 'big people' couple as a unit and their dependants and descendants on the other – are different in quality. It is not because one relationship is affinal and one consanguineal that there is a difference, however: in the absence of descent groups and in the context of the imaging of all society as one hearth-group, the distinction between affinal and consanguineal kin is of little significance. It is because the relationship between spouse-siblings epitomises *both* division *and* total unity and stillness, which is the source of *ulun* and of kinship itself; while that between 'big people' and their dependants exemplifies the potential for human life which is the product of that unity and stillness.

The dyad between the 'big people' and their dependants and descendants is fundamental not only in the kinship system but in hierarchy. The 'big people' of a longhouse are simply the 'big people' of a hearth group on a grander scale, writ large (Janowski 1995). I would not, then, at least as regards the Kelabit, agree with the position adopted by a number of writers on Bornean societies, that kinship is of lesser importance in those Borneo societies where prestige differentiation exists (King 1978; Morris 1978; Rousseau 1978). There is no 'choice' between kinship and prestige differentiation; they are congruent.

Both kinship and the status differentiation which is associated with it hinge on the generation of *ulun*, which I have translated as 'human life'. This, the possession of which differentiates humans from animals, also differentiates them from other humans who do not grow rice, such as the Penan hunter gatherers who share the primary forest with the Kelabit, who are never described in terms of 'strength' of ulun, and who remain in Kelabit eyes, despite the respect in which they are held for their forest skills and their association with lalud, 'forever children' because they do not grow rice and provide the rice meal for their descendants and dependants (Janowski 1997). It is very clear that the Kelabit are aware that the choice between a Penan-style life on the one hand and the growing of rice, the generation of *ulun*, and the construction of rice-based kinship on the other is available to them. It is also clear that they know what the choice must be. Despite the difficulty of tearing young men, who are strongly drawn to the forest, away from hunting as a way of life, they, like young women, must enter into rice growing in order to be able to provide for others, generate ulun, and become full parents and eventually grandparents within the rice-based kinship system. Like the choice to remain with one's adoptive parents rather than return to one's biological parents, this is an explicit

Janowski book.indb 117 18/8/06 09:43:05

statement of a decision to define rice-based kinship as constructed by humans, a difficult choice but one which, for the Kelabit, defines true humanity.

It is noteworthy, however, that rice-based kinship could be said to be founded in a paradox. It is based in the ability to generate and transmit *ulun* on the part of 'big people' couples, which generates status for them. However, the ability to do this is believed to be inherited, although one can never predict whether it will be inherited or not in the case of a given individual. Thus, rice-based kinship itself, which defines humanity and differentiates humans from the animals of the forest, is based on something which is nevertheless inherited through 'natural' kinship, between individuals linked through sexual reproduction and not through the feeding of rice.

Conclusion: Hierarchy and Kinship in Southeast Asia

I have argued for a central significance for kinship among the Kelabit, and that kinship is inextricably tied up with status differentiation. I have suggested that the Kelabit are concerned to construct a 'rice-based kinship' which is clearly different from the sort of biological kinship which exists among the animals of the forest - and among the Penan. This involves the transmission of *ulun* from ascending to descending generations through the rice meal. It ties all humans together who eat together, in that they all have, ideologically, the same source of ulun, which is transmitted down a central hypothetical overarching tutul or descent line to which all are tied in as siblings at some generational level. The concept of lun merar, 'big people' - parents/grandparents - is key to understanding the way in which both rice-based kinship and hierarchy are conceived and constructed. At the focus of 'the' overarching tutul, if one could locate it (its existence being more an ideological imperative than a necessary reality), would be, at any point in time, 'the' (living) central couple, in other words the couple with the highest status, the 'really good people' par excellence, the lun merar ('big people') of all lower-level lun *merar*. This couple, the living couple closest to the source of *ulun*, would embody (as do all couples, but this couple most of all) both complete unity and stasis and the constant interplay, down the descent line, between unity of the genders and of divided siblings on the one hand and their separation and division on the other. Both unity and division are vital to the regeneration in each generation of *ulun*, through the bringing in of lalud, to be tamed, channelled and processed into proper human life. In practice, however, there is no full consensus among Kelabit about relative status positions - and so the identity of this central couple at any one time can never unanimously be agreed upon.

Janowski book.indb 118 18/8/06 09:43:05

I would like to suggest that this approach to hierarchy and kinship might be found to be relevant to other SE Asian groups, and particularly to other Bornean groups. In Borneo, it has been argued that *either* kinship *or* hierarchy is the basis of social organization – that where one is the organising principle of society, the other is not (King 1991; Rousseau 1990). However, groups which are described as being distinguished along these lines – lines which tend to coincide with a distinction between so-called 'egalitarian' and 'hierarchical' groups – are sometimes very similar linguistically and culturally. I would suggest that it may be more useful to see hierarchy and kinship as two sides of the same coin, and as being founded in the kind of relationship between generations within the hearth-group which I have presented here. This would allow us to approach an understanding of the 'hierarchical' and 'egalitarian' societies of the island – which are often closely related in other respects – in the same terms.

Notes

- 1 This paper is based on fieldwork carried out in the community of Pa' Dalih in the southern part of the Kelabit Highlands in Sarawak, Malaysia between 1986 and 2005, with short periods in other parts of the Kelabit Highlands and among Kelabit living in the town of Miri in Sarawak. 21 months of fieldwork were carried out in 1986–88 with funding from the UK Economic and Social Research Council. Subsequent shorter periods of fieldwork between 1991 and 2005 have been funded by the Evans Fund at the University of Cambridge and the British Academy Committee for Southeast Asian Studies.
- 2 There were estimated to be 5,059 Kelabit in 1987 and a growth rate of 4% from 1970 to 1980 (Ko 1987, p. 35). If this growth rate is assumed, this would imply that the total would now be about 8000. Just under half of these are probably in the Kelabit Highlands and half in the town of Miri, with the rest mostly distributed around other towns in Sarawak. Martin (Martin 1992) estimates only about 1000 in Miri in the early 1990s, but admits that there is no way of assessing the numbers other than by guesswork. The number of Kelabit in Miri is constantly increasing.
- 3 Carsten (Carsten 1997: Conclusion) suggests that for Langkawi it is siblingship which should be seen as the basis for kinship, and she suggests that for other South East Asian societies, in particular swidden and hunting and gathering groups, this is also true. However, I would suggest that *both* siblingship horizontal ties *and* vertical ties between generations are of significance for the Kelabit. For hierarchical 'tribal' groups in Borneo this is widely true; vertical kin ties are vital to constructing inherited differentiation.
- 4 This presents an interesting comparison with what Carsten found among the people of Langkawi, who see feeding of rice as actually altering the substance specifically the blood

Janowski book.indb 119 18/8/06 09:43:06

- of what she describes as fostered children (Carsten 1997). Such an alteration in substance was never mentioned to me by my Kelabit informants.
- 5 Two Kelabit writers who have written dissertations on their own people, Lian-Saging and Talla, provide kin terms and analyses of their use (see Lian-Saging 1976/77: 149–153 and Talla 1979: 145–156). My description and analysis here, which is based on my own observation and discussions with informants in Pa' Dalih, differs in some respects from Talla's and Lian-Saging's descriptions of kin terms and the ways in which they are used. This is undoubtedly related to the fact that Talla's and Lian-Saging's dissertations are based on data from the northern part of the Kelabit Highlands, which is many ways distinct from the southern part of the Highlands where Pa' Dalih is situated. This includes differences in pronunciation, which are reflected in different spellings for kin terms used here and by Talla and Lian-Saging .
- 6 Until the 1950s, *irau* feasts were held at the secondary funerals of people of high status the *lun merar* of a longhouse or group of longhouses.
- 7 Carsten (Carsten 1997: 92) also suggests that in Langkawi spouses are transformed into siblings.
- 8 Talla (1979a: 76–90), Lian-Saging (1976/77: 115–125) and Bulan (n.d.) suggest that until the Second World War there was stratification among the Kelabit; however they differ as to what form this took and the terms used for the different groups.
- 9 Despite the opposition of many pastors, who point out that one can pray anywhere and indeed assert that the best place to pray is the church which has been built by every community; while I was in Pa' Dalih in 1987 a letter was sent by the SIB authorities the Sidang Injil Borneo church to which the Kelabit belong and read out during the Sunday service, instructing that people should pray only in the church. The people of Pa' Dalih had recently constructed a rudimentary open-air church in the forest on a nearby hill by clearing vegetation and putting in some benches and a preaching table. It was clear that there was a debate going on within the SIB itself, however, as they have subsequently sponsored the pilgrimage to Murud mountain, which attracts huge numbers of Kelabit and related Lun Bawang.
- 10 We were given our names at a *kuman peroyong* ('eating together', to which all longhouse members contributed rice and for which a communal hunt was held; this was not an *irau*, as it was communally hosted) held on 2 October 1987, the same day we moved into the longhouse to run our own hearth. The Batang Kelapang is the river upon which Pa' Dalih, my field site community, is sited. The appropriateness of this name to us was explained to me as being at various levels, as follows: 1) that we came from far away and so we should be named after the main river in the Pa' Dalih area since this is visible from afar; 2) that the Kelapang eventually flows into the sea which connects with the sea around England from whence we came; 3) that we were important as is the Kelapang, which is the source of the mighty Baram river, and that everything flowed through us as it does through the Kelapang. 3) should be understood in the context of the fact that parental names always, nowadays, incorporate boastful, 'big' meanings.

Janowski book.indb 120 18/8/06 09:43:06



- A. Mukty Nasruddin (1989) 'Jambi Dalam Sejarah Nusantara'. (unpublished typescript).
- Abu Ridho (1995) 'Penelitian keramik di situs-situs arkeologi provinsi Jambi'. In *Laporan Hasil Penelitian Arkeologi dan Geologi Propinsi Jambi 1994–1995*. Jambi: Pemerintah Daerah Tingkat I Provinsi Jambi.
- Anderson, B. (1990) *Language and Power: Exploring Political Cultures in Indonesia*. Ithaca, New York: Cornell University Press.
- Andaya, Barbara Watson (1993) *To Live as Brothers: Southeast Sumatra in the Seventeenth and Eighteenth Centuries.* Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Anderson, B. (1990) *Language and Power: Exploring Political Cultures in Indonesia*. Ithaca, New York: Cornell University Press.
- Anderson, J. ([1826] 1971) *Mission to the East Coast of Sumatra in 1823*. Reprint. Kuala Lumpur: Oxford University Press.
- Appadurai, Arjun (1981) 'Gastro-politics in Hindu South Asia'. *American Ethnologist*, vol. 8, no. 3, pp. 484–511.
- —— (1986) 'Introduction: commodities and the politics of value'. In A. Appadurai (ed.), *The Social Life of Things: Commodities in Cultural Perspective*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Arndt, P. Paul (1944) 'Der Kult der Lionesen (Mittel-Flores)' [The cult of the Lio]. *Annali Lateranensi*, vol. 3, pp. 155–182.
- Asmussen, Vibeke Marie (1999) Asking for blessings, warding off misfortune. The poetics and politics of rituals in a Muslim community in central Java. Unpublished PhD thesis, Aarhus University.
- Banks, David J. (1983) *Malay Kinship*. Philadelphia: Institute for the Study of Human Issues.
- Barnard, Alan and Anthony Good (1984) Research Practices in the Study of Kinship. London: Harcourt Brace Jovanowich.

Janowski book indb 266 18/8/06 09:44:18

- Barraud, Cecile (1979) *Tanêbar-Evav: Une Société de Maisons Tournée Vers le Large.* Paris: CNRS and Cambridge University Press.
- —— (1990) 'Wife-givers as ancestors and ultimate values in the Kei islands.' *BKI*, vol. 146, ns. 2/3, pp. 193–225.
- Barraud, Cécile and Claudine Friedberg (1996) 'Life-giving relationships in Bunaq and Kei societies'. In Signe Howell (ed.), *For the Sake of Our Future: Sacrificing in Eastern Indonesia*. Leiden: Research School CNWS, pp. 351–398.
- Barth, Fredrik (1969) 'Introduction'. In Fredrik Barth (ed.), *Ethnic Groups and Boundaries*. *The Social Organization of Culture Difference*. London: Allen and Unwin, pp. 9–38.
- (1993) Balinese Worlds. Chicago: Chicago University Press.
- Battaglia, Debbora (1990) On the Bones of the Serpent: Person, Memory and Mortality in Sabarl Island Society. Chicago: University of Chicago Press.
- Beatty, Andrew (1999) *Varieties of Javanese Religion: An Anthropological Account.*Cambridge: Cambridge University Press.
- Becker, Anne E. (1995) *Body, Self and Society: The View from Fiji*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Becker, A. E. (1995) *Body, Self, and Society. The View from Fiji.* Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Bellwood, P. (1985) *Prehistory of the Indo-Malaysian Archipelago*. North Ryde, Australia: Academic.
- Bellwood, P., R. Gillespie, G. B. Thompson, J. S. Vogel, I. W. Ardika and I. Datan. (1992) 'New dates for prehistoric Asian rice'. *Asian Perspectives*, vol. 31, pp. 161–170.
- Benda-Beckmann, Franz von (1979) Property in Social Continuity. Continuity and Change in the Maintenance of Property Relationships through Time in Minang-kabau, West Sumatra. The Hague: Martinus Nijhoff.
- Berthe, L. (1965) 'Ainés et cadets: L'alliance et la hierarchie chez les Baduj (Java occidental)'. *L'Homme* vol.5, no.3, pp.189–223
- (1970) 'Parenté, pouvoir et mode de production'. In Jean Pouillon and Pierre Maranda (eds), Échanges et Communications. Mélanges Offertes à Claude Lévi-Strauss. The Hague: Mouton, vol. II, pp. 707–738.
- Bich, Pham Van (1999) *The Vietnamese Family in Change. The Case of the Red River Delta.* Richmond: Curzon.
- Blackwood, Evelyn (2000) *Webs of Power: Women, Kin, and Community in a Sumatran Village.* Boulder: Rowman and Littlefield.
- Bloch, M. (1971) Placing the Dead. London: Seminar Press.
- —— (1982a) 'Introduction: Death and the regeneration of life'. In Maurice Bloch and Jonathan Parry (eds), *Death and the Regeneration of Life*. Cambridge University Press, pp. 1–44.
- —— (1982b) 'Death, women and power'. In Maurice Bloch and Jonathan Parry (eds), *Death and the Regeneration of Life.* Cambridge: Cambridge University Press.
- (1986) From Blessing to Violence. History and Ideology in the Circumcision Ritual of the Merina of Madagascar (Cambridge Studies in Social Anthropology). Cambridge: Cambridge University Press.

Janowski book.indb 267 18/8/06 09:44:18

- (1988) 'Introduction: Death and the concept of the person'. In C. Cederroth, C. Corlin, J. Lindström (eds), On the Meaning of Death; Essays on Mortuary Rituals and Eschatological Beliefs. Uppsala: Almqvist and Wiksell International.
- ——(1991) 'Language, anthropology and cognitive science'. *Man*, vol. 26, pp. 183–198.
- —— (1992) *Prey into Hunter. The Politics of Religious Experience*. Cambridge: Cambridge University Press.
- —— (1993) 'Zafimaniry birth and kinship theory'. *Social Anthropology*, vol. 1, pp. 119–132.
- Bloch, M. and J. Parry (1982) 'Introduction: death and the regeneration of life'. In M. Bloch and J. Parry (eds), *Death and the Regeneration of Life*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Blust, R. (1976) 'Austronesian culture history: some linguistic refrences and their relations to the archaeological record' *World Archaeology*, vol. 8, pp. 19–43.
- —— (1980) 'Early Austronesian social organization: the evidence of language'. *Current Anthropology*, vol. 16, pp. 205–226.
- Boserup, E. (1965) Conditions of Agricultural Growth. Chicago: Aldine.
- Bourdieu, P. (1977) *Outline of a Theory of Practice*. (trans. R. Nice.) Cambridge and New York: Cambridge University Press.
- —— (1990) *The Logic of Practice*. Cambridge: Polity Press.
- Brakel, Clara (1997) 'Sandhang-pangan for the Goddess: Offerings to Sang Hyang Bathari Durga and Nyai Lara Kidul'. In Robert Wessing (guest ed.), *The Divine Female in Indonesia*, special issue of *Asian Folklore Studies*, vol. 16, no. 2, pp. 253–283.
- Bratawijaja, Thomas Wiyasa (1993) *Upacara Tradisional Masyarakat Jawa*. Jakarta: Pustaka Sinar Harapan.
- Brinkgreve, Francine (1997) 'Offerings to Durga and Pretiwi in Bali'. In Robert Wessing (guest ed.), *The Divine Female in Indonesia*, special issue of *Asian Folklore Studies* vol. 16, no. 2, pp. 227–251.
- Brinkgreve, Francine and David Stuart-Fox (1992) *Offerings. The Ritual Art of Bali.* Sanur, Bali: Image Network Indonesia.
- Bulan, L. (n.d.) 'A Kelabit discourse'. Unpublished manuscript.
- Busby, C. (1997) 'Of marriage and marriageability: gender and Dravidian kinship'. *Journal of the Royal Anthropological Institute* (N. S.) 3, pp. 21–42.
- Camporesi, P. (1993) *The Magic Harvest. Food, Folklore and Society.* Cambridge: Polity Press.
- Cannell, Fenella (1999) *Power and Intimacy in the Christian Philippines*. Cambridge Studies in Social and Cultural Anthropology, No.109. Cambridge: Cambridge University Press.
- Carsten, J. (1991a) 'Children in between: fostering and the process of kinship on Pulau Langkawi, Malaysia'. *Man*, vol. 26, pp. 425–443.
- —— (1991b) 'Bisan, equality and community in Langkawi, Malaysia'. In Frans Hüsken and Jeremy Kemp (eds), *Cognation and Social Organization in Southeast Asia*, VKI 145. Leiden: KITLV Press, pp. 109–123

Janowski book.indb 268 18/8/06 09:44:18

- ——(1995) 'The substance of kinship and the heat of the hearth: Feeding, personhood, and relatedness among Malays in Pulau Langkawi'. *American Ethnologist*, vol. 22, no. 2 pp. 223–241.
- —— (1997) The Heat of the Hearth: The Process of Kinship in a Malay Fishing Community. Oxford: Clarendon Press.
- ——(2000) 'Introduction: Cultures of relatedness'. In J. Carsten (ed) *Cultures of Relatedness*. *New Approaches to the Study of Kinship*. Cambridge: Cambridge University Press.
- —— (2004) After Kinship. Cambridge: Cambridge University Press.
- Carsten, J. and S. Hugh-Jones (eds) (1995a) *About the House: Levi-Strauss and Beyond.* Cambridge: Cambridge University Press.
- (1995b) 'Introduction'. In J. Carsten and S. Hugh-Jones (eds), *About the House. Lévi-Strauss and Beyond*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Cedercreutz, S. (1999) 'Every infant is born with its "younger sibling": childbirth and care among Amurang fishermen'. In P. Loizos and P. Heady (eds), *Conceiving Persons: Ethnographies of Procreation, Fertility and Growth*. London: Athlone Press.
- Cederroth, Sven (1981) *The Spell of the Ancestors and the Power of Mekkah: A Sasak Community on Lombok.* Gothenburg: Acta Universitatis Gothoburgensis. Gothenburg Studies in Social Anthropology, No.3.
- (1988) 'Pouring water and eating food: On the symbolism of death in a Sasak community on Lombok'. In C. Cederroth, C. Corlin, J. Lindström (eds.), *On the Meaning of Death; Essays on Mortuary Rituals and Eschatological Beliefs.* Uppsala: Almqvist and Wiksell International.
- Chambert-Loir, H. and A. Reid (2002a) 'Introduction'. In H. Chambert-Loir and A. Reid (eds), *The Potent Dead. Ancestors, Saints and Heroes in Contemporary Indonesia*. Crows Nest, Australia and Honolulu: Allen and Unwin and University of Hawai'i Press.
- (eds) (2002b) The Potent Dead. Ancestors, Saints and Heroes in Contemporary Indonesia. Crows Nest, Australia and Honolulu: Allen and Unwin and University of Hawai'i Press.
- Collier, J. and Yanagisako (eds) (1987a) *Gender and Kinship. Essays Toward a Unified Analysis.* Stanford: Stanford University Press.
- (1987b) 'Introduction'. In J. Collier and S. Yanagisako (eds), *Gender and Kinship. Essays Toward a Unified Analysis* Stanford: Stanford University Press.
- Connerton, Paul (1989) *How Societies Remember*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Corner, Lorraine (1989) 'East and West Nusa Tenggara. Isolation and poverty'. In Hal Hill (ed.), *Unity and Diversity: Regional Development in Indonesia since 1970*. Oxford: Oxford University Press.
- Darwis Thaib (1965) Seluk-beluk Adat Minangkabau. Bukittinggi: N. V. Nusantara.
- Datuk Rajo Penghulu (1978) *Pokok-pokok Pengetahuan Adat Alat Minangkabau*. Bandung: Remaja Rosdakarya.
- Davis, Carol (1994) *Gender Relations and Networks in a West Sumatran Minangkabau Village.* PhD thesis, University of Hull.

Janowski book.indb 269 18/8/06 09:44:19

- —— (1995a) 'Hierarchy or complementarity? Gendered expressions of Minangkabau *Adat'. Indonesia Circle*, vol. 67.
- (1995b) 'Transcending households: Female co-operative networks in Minangkabau life cycle rituals.' Paper presented at WIVS workshop on Indonesian Women in the Household and Beyond: Reconstructing the Boundaries. University of Leiden.
- Davis, Carol and Nicholas Rayner (2000) 'Reproducing consciousness: What is Indonesia?'. In D. Berry (ed.), *Media Ethics, Practices and Representations*. Oxford: Butterworth-Heinemann.
- Dentan, R. K. (1968) *The Semai: a Nonviolent People of Malaya*. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- Departemen Pendidikan dan Kebudayaan (1986/7) *Dapur dan Alat-alat Memasak Tradisional Daerah Sumatera Barat.* Direktorat Jenderal Kebudayaan, Direktorat Sejarah dan Nilai Tradisional Proyek Inventarisasi dan Dokumentasi Kebudayaan Daerah.
- Dewey, Alice (1962) Peasant Marketing in Java. New York: Glencoe.
- Douglas, Mary (1975) *Implicit Meanings. Essays in Anthropology.* London: Routledge and Kegan Paul.
- (1982) In the Active Voice. London: Routledge and Kegan Paul.
- Ecklund, Judith L. (1979) 'Tradition or non-tradition: Adat, Islam, and local control on Lombok'. In G. Davis (ed.), *What is Modern Indonesian Culture*? Athens, Ohio: Ohio University Center for International Studies.
- Edwards, J. (2000) Born and Bred: Idioms of Kinship and New Reproductive Technologies in England. Oxford: Oxford University Press.
- Elmberg, John-Erik (1968) Aspects of Tradition and Change among the Mejprat of the Ajamaru District of the Bird's Head (Vogelkop). Stockholm: The Ethnographic Museum. Monograph Series, Publication no.12.
- Elwert, Georg (1989) 'Nationalismus, Ethnizität und Nativismus Über Wir-Gruppenprozesse' [Nationalism, Ethnicity and Nativism – About Processes of We-Groups]. In Peter Waldmann and Georg Elwert, (eds), *Ethnizität im Wandel*. [Ethnicity in Change.] Hrsg. von. Saarbrücken: Breitenbach. S, pp. 21–60.
- Eriksen, Thomas Hylland (1993) *Ethnicity and Nationalism. Anthropological Perspectives*. London: Pluto Press.
- Errington, Frederick (1984) Manners and Meaning in West Sumatra: The Social Context of Consciousness. New Haven: Yale University Press.
- Errington, S. (1987) 'Incestuous twins and the house societies of Southeast Asia'. *Cultural Anthropology*, vol. 2, pp. 403–444.
- ——(1989) *Meaning and Power in a Southeast Asian Realm*. Princeton: Princeton University Press.
- (1990) 'Recasting sex, gender and power: A theoretical and regional overview'. In J. M. Atkinson and S. Errington (eds), *Power and Difference. Gender in Island Southeast Asia*. Stanford: Stanford University Press.
- Evans, I. H. N. (1953) *The Religion of the Tempasuk Dusun of North Borneo*. London: Cambridge University Press.

Janowski book.indb 270 18/8/06 09:44:19

References 271

- Fajans, J. (1988) 'The transformative value of food: A review essay'. *Food and Foodways*, vol. 3, pp. 143–166.
- (1993) 'The alimentary structures of kinship: Food and exchange among the Baining of Papua New Guinea'. In J. Fagans (ed.), *Exchanging Products: Producing Exchange*. University of Sydney: Oceania Monograph No. 43.
- Fieldhouse, Paul (1986) Food and Nutrition: Customs and Culture. London: Chapman and Hall.
- Fox, J. J. (1977) Harvest of the Palm. Ecological Change in Eastern Indonesia. Cambridge: Harvard University Press.
- (ed.) (1980a) The Flow of Life: Essays on Eastern Indonesia (Harvard Studies in Cultural Anthropology). Cambridge, Massachusetts and London, England: Harvard University Press.
- (1980b) 'Introduction'. In J. J. Fox (ed.), *The Flow of Life: Essays on Eastern Indonesia*. Cambridge, Massachusetts and London, England: Harvard University Press.
- ——(1991) Review of *Meaning and Power in a Southeast Asian Realm* by Shelly Errington. *Journal of Asian Studies* 50, pp. 988–989.
- (ed.) (1992) The Heritage of Traditional Agriculture among the Western Austronesians. Canberra: Department of Anthropology in association with the Comparative Austronesian Project, Research School of Pacific Studies, Australian National University.
- (ed.) (1993) *Inside Austronesian Houses*. Canberra: Australian National University.
- Fox, Robin (1967) *Kinship and Marriage. An Anthropological Perspective.* Harmondsworth: Penguin.
- Frake, C. O. (1996) 'The cultural construction of rank, identity and ethnic origins in the Sulu Archipelago'. In J. J. Fox and C. Sather (eds), *Origins, Ancestry and Alliance. Explorations in Austronesian Ethnography*. Canberra: Department of Anthropology, Research School of Pacific and Asian Studies, Australian National University.
- Franklin, S. (1997) *Embodied Progress: A Cultural Account of Assisted Conception*. London: Routledge.
- Franklin, Sarah and Susan McKinnon (eds.) (2001) *Relative Values: Reconfiguring Kinship Studies*. Durham, North Carolina: Duke University Press.
- Frazer, S. J. (1922) The Golden Bough (Abridged Edition). London: Macmillan.
- Freeman, J. D. (1961) 'On the concept of the kindred'. *Journal of the Royal Anthropological Institute*, vol. 91, pp. 192–220.
- Frey, Katherine S. (1985) *Journey to the Land of the Earth Goddess.* Jakarta: Gramedia Publishing Division.
- Friedman, Jonathan (1992) 'The past in the future: history and the politics of identity'. *American Anthropologist*, vol. 94, pp. 837–859.
- Garine, Igor de (1996) 'Introduction'. In Marie-Claire Bataille-Benguigui and Françoise Cousin (eds), *Cuisines*. Paris: Musée de l'Homme, pp. 9–30.
- Geertz, C. (1960) The Religion of Java. New York: Glencoe.

Janowski book.indb 271 18/8/06 09:44:19

- —— (1980) *Negara*. Princeton: Princeton University Press.
- Geertz, Hildred (1961) *The Javanese Family; A Study of Kinship and Socialization*. New York: Glencoe.
- Geirnaert-Martin, D. C. (1992) The Woven Land of Laboya. Socio-Cosmic Ideas and Values in West Sumba, Eastern Indonesia. Leiden: Centre of Non-Western Studies.
- —— (2002) 'Witnessing the creation of ancestors in Laboya (West Sumba, Eastern Indonesia)'. In H. Chambert-Loir and A. Reid (eds), *The Potent Dead. Ancestors, Saints and Heroes in Contemporary Indonesia*. Crows Nest, Australia and Honolulu: Allen and Unwin and University of Hawai'i Press.
- Geurtjens, Hein (1910) 'Le cérémoniel des voyages aux îles Keij'. *Anthropos*, vol. 5, pp. 334–358.
- (1921) *Uit een Vreemde Wereld.* 's Hertogenbosch: Teulings' Uitgevers-Maatschappij.
- Giambelli, R. A. (2002) 'Reciprocity, death and the regeneration of life and plants in Nusa Penida (Bali)'. In H. Chambert-Loir and A. Reid (eds), *The Potent Dead. Ancestors, Saints and Heroes in Contemporary Indonesia*. Crows Nest, Australia and Honolulu: Allen and Unwin and University of Hawai'i Press.
- Gibson, T. (1985) 'The sharing of substance versus the sharing of activity among the Buid'. *Man*, vol. 20, pp. 391–411.
- —— (1995) 'Having your house and eating it: houses and siblings in South Sulawesi'. In J. Carsten and S. P. Hugh-Jones (eds), *About the House: Lévi-Strauss and Beyond*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Godelier, Maurice (1986) *The Making of Great Men: Male Domination and Power among the New Guinea Baruya*. Rupert Swyer, trans. Cambridge: Cambridge University Press.
- Gourou, Pierre ([1936] 1965) *Les Paysans du Delta Tonkinois Étude de Géographie Humaine* (réimpression). La Haye: Mouton and Co.
- Granqvist, Hilma (1965) Muslim Death and Burial. Arab Customs and Traditions Studied in a Village in Jordan. Societas Scientiarum Fennica, Commentationes Humanarum Litterarum 34:1. Helsinki: Centralförtryckeriet.
- Haga, A. (1884) Nederlands Nieuw-Guinea en de Papoesche Eilanden. Historische Bijdrage, 1500–1883. Batavia: W. Bruinig and Co., 's Gravenhage: Nijhoff.
- [Hai Thuong] Lan Ông (Lê Huu Trác) ([1782] 1972) Relation d'un Voyage à la Capitale [Thuong Kinh Ky Su] (traduction et annotations par Nguyên Trân Huân). Paris: EFEO
- Hale, Ann (1979) 'A reassessment of Northern Thai matrilineages'. *Mankind*, vol. 12, pp. 138–150.
- Hanks, L. J. (1962) 'Merit and power in the Thai social order'. *American Anthropologist*, vol. 64, pp. 1247–1261.
- Harrisson, T. (1960) 'A Kelabit diary, Part IV. Upland irrigation and irritation'. *Sarawak Gazette*, vol. 86, pp. 44–45.
- (1962) 'A dying megalithic of North Borneo'. *Sarawak Museum Journal*, vol. 11, pp. 386–389.

Janowski book.indb 272 18/8/06 09:44:20

References 273

- Hay, Cameron M. (2001) Remembering to Live: Illness at the Intersection of Anxiety and Knowledge in Rural Indonesia. Ann Arbor: The University of Michigan Press.
- Hayden, Brian. (2003) 'Were luxury foods the first domesticates? Ethnoarchaeological perspectives from Southeast Asia'. *World Archaeology*, vol. 34, pp. 458–69
- Helliwell, C. (2001) "Never Stand Alone". A Study of Borneo Sociality (Borneo Research Council Monograph Series 5). Phillips, Maine: Borneo Research Council.
- Herdt, Gilbert H. (1987) *The Sambia: Ritual and Gender in New Guinea*. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- Heringa, Rens (1991) 'Textiles and the social fabric in Tuban'. In G. Völger and K. von Welck (eds), *Indonesian Textiles. Symposium 1985*. Ethnologica vol.14. Cologne: Rautenstrach Joest Museum, pp. 44–53.
- (1993) 'Tilling the cloth and weaving the land. Textiles, land and regeneration in an East-Javanese Area'. In Marie-Louise Nabholz-Kartaschoff et al.(eds), Weaving Patterns of Life. Indonesian Texile Symposium 1991. Basel: Museum of Ethnography, pp. 155–176.
- —— (1994) Spiegels van Ruimte en Tijd. Exhibition Catalogue. The Hague: Museon.
- (1996) 'Heirloom and male ancestors The Flowered Kain Kembangan of Kerek'. In Sacred and Ceremonial Textiles. Proceedings of the Fifth Biennial Symposium of The Textile Society of America. Chicago: Textile Society of America, Inc, pp.178–184.
- (1997) 'Dewi Sri in village garb: Fertility, myth and ritual in Northeast Java'. In Robert Wessing (ed.), *The Divine Female in Indonesia*, special issue of *Asian Folklore Studies* vol. 16, no. 2, pp. 355–377.
- Hertz, Robert (1960) 'A contribution to the study of the collective representation of death'. In R. Hertz (Rodney and Claudia Needham, transl.), *Death and the Right Hand*. London: Cohen and West, pp. 27–86.
- Hien, H. A. van (1912) De Javaansche Geestenwereld. Vol I. De Geschiedenis der Godsdiensten en der Tijdrekenkunde op Java. Bandoeng: Fortuna.
- Hobsbawn, Eric and Terence Ranger (eds.) (1983) *The Invention of Tradition*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hoskins, J. (1987) 'Gender and agency in Kodi mortuary ceremonies'. In M. Strathern (ed.), *Dealing with Inequality. Analysing Gender Relations in Melanesia and beyond*. Cambridge: Cambridge University Press.
- ——(1996) *Headhunting and the Social Imagination in South East Asia*. Stanford: Stanford University Press.
- Howell, Signe (1989) 'Of persons and things: Exchange and valuables among the Lio of Eastern Indonesia'. *Man* (N. S.), vol. 24, pp. 419–438.
- (1990) 'Husband/wife or brother/sister as the key relationship in Lio kinship and sociosymbolic relations'. *Ethnos*, vol. 55, pp. 248–259.
- (1991) 'Access to the ancestors. Re-constructions of the past in non-literate society'. In Reidar Grönhaug, Gunnar Haaland and Georg Henriksen (eds), *The Ecology of Choice* and Symbol. Essays in Honour of Fredrik Barth. Bergen: Alma Mater, pp. 225–243.
- (1995a) 'Rethinking the mother's brother: Gendered aspects of kinship and marriage among the Northern Lio, Indonesia'. *Indonesia Circle*, vol. 67, pp. 293–317.

Janowski book.indb 273 18/8/06 09:44:20

- (1995b) 'The Lio house: Building, category, idea, value'. In Stephen Hugh-Jones and Janet Carsten (eds), *About the House: Lévi-Strauss and Beyond*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 149–169.
- (1995c) 'Many contexts, many meanings? Gendered values among the northern Lio of Flores, Indonesia'. *Journal of the Royal Anthropological Institute*, vol. 2, no. 2, pp. 253–270.
- (1996) 'A life for "life"? Blood and other life-promoting substances in Lio moral system. In Signe Howell (ed.), For the Sake of Our Future. Sacrificing in Eastern Indonesia. Leiden: Research School CNWS, pp. 92–109.
- Howell, S. and M. Melluus (1993) 'The study of kinship; the study of person; a study of gender?' In T. del Valle (ed.), *Gendered Anthropology*. London and New York: Routledge.
- Huntington, Richard and Peter Metcalf (1979) *Celebrations of Death: The Anthropology of Mortuary Ritual.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Hüsken, Frans (1991) 'Power, property and parentage in a central Javanese village'. In Frans Hüsken and Jeremy Kemp (eds), *Cognation and Social Organization in Southeast Asia*, VKI 145. Leiden: KITLV Press, pp. 151–167.
- Hutton, J. H. (1922a) 'Carved monoliths at Dimapur and an Angami Naga ceremony'. *Journal of the Royal Anthropological Institute*, vol. 52.
- —— (1922b) 'The meaning and method of the erection of monoliths by the Naga tribes'. *Journal of the Royal Anthropological Institute*, vol. 52.
- Izikowitz, K. G. and P. Sorensen (eds) (1982) *The House in East and Southeast Asia* (Scandinavian Institute of Asian Studies Monograph Series no. 30). London and Malmö: Curzon Press.
- Janowski, M. (1984) 'Chieftainship among the Naga of North East India'. Unpublished MPhil dissertation, University of Cambridge.
- (1992) 'Southeast Asian "centres" and the generation of human life: an attempt to understand how the Kelabit of Sarawak see themselves'. Unpublished paper presented at the Department of Social Anthropology, University of Cambridge, 23 October 1992.
- ——(1995) 'The hearth-group, the conjugal couple and the symbolism of the rice meal among the Kelabit of Sarawak'. In J. Carsten and S. Hugh-Jones (eds), *About the House: Levi-Strauss and Beyond*. Cambridge: Cambridge University Press.
- —— (1997) 'The Kelabit attitude to the Penan: Forever children'. *La Ricerca Folklorica*, vol. 34, pp. 55–58.
- —— (2000) *The Kelabit Naming System*. Unpublished paper presented at the University of Hull, March 2000.
- (2001) 'Women, men and the natural environment among the Kelabit of Sarawak'. In A. Low and S. Tremayne (eds), *Sacred Custodians of the Earth? Women, Spirituality and the Environment*. Oxford and New York: Berghahn.
- —— (2003a) *The Forest, Source of Life: The Kelabit of Sarawak.* London and Kuching: British Museum Press and Sarawak Museum.
- (2003b) 'Who's in charge around here? Rank, kinship and the house among the Kelabit of Sarawak'. In S. Sparkes and S. Howell (eds), *The House in Southeast*

Janowski book.indb 274 18/8/06 09:44:20

References 275

- Asia: a Changing Social, Economic and Political Domain. London: Routledge Curzon.
- ——(2004) 'The wet and the dry: the development of rice growing in the Kelabit Highlands'. In P. Boomgard and D. Henley (eds), Smallholders and Stockbreeders. Histories of Foodcrop and Livestock Farming in Southeast Asia. Leiden: KITLV.
- (2005a) 'Rice as a bridge between two symbolic economies'. In R. Wadley (ed), Histories of the Borneo Environment. Economic, Political and Social Dimensions of Change and Continuity. Leiden: KITLV Press.
- ——(2005b) 'Kelabit names and Kelabit 'titles': grandparenthood, prestige and kinship'. In J. T. Collins and Hermansyah (eds), *The Languages and Literatures of Western Borneo*: 144 years of research. Bangi: ATMAUKM.
- —— (2005c) 'Pigs and people in the Kelabit Highlands'. Unpublished seminar paper presented at Queens University Department of Social Anthropology, 8 November 2005.
- (forthcoming) 'Rice beer and social cohesion in the Kelabit Highlands, Sarawak'. In W. Schievenhovel (ed), *Fluid Bread* (provisional title). Oxford and New York: Berghahn.
- James, Wendy (1978) 'Matrifocus on African women'. In S. Ardener (ed.), *Defining Females. The Nature of Women in Society.* London: Croom Helm.
- de Jong, Willemijn (1994) 'Cloth production and change in a Lio village'. In Roy Hamilton (ed.), *Gift of the Cotton Maiden: Textiles of Flores and the Solor Islands*. Los Angeles: UCLA Fowler Museum of Cultural History, pp. 210–227.
- —— (1995) 'Cloth as marriage gifts. Change in exchange among the Lio of Flores'. In *Contact, Crossover, Continuity. Proceedings of the Fourth Biennial Symposium of the Textile Society of America 1994.* Los Angeles: Textile Society of America, Inc., pp. 169–180.
- (1997) 'Heirloom and hierarchy. The sacred *Lawo butu* cloth of Central Flores'. In *Sacred and Ceremonial Textiles. Proceedings of the Fifth Biennial Symposium of the Textile Society of America 1996*. Chicago: Textile Society of America, Inc., pp. 168–177.
- (1998a) *Geschlechtersymmetrie in einer Brautpreisgesellschaft. Die Stoffproduzentinnen der Lio in Indonesien* [Gender symmetry in a society with bridewealth. The cloth producers of the Lio in Indonesia]. Berlin: Reimer Verlag.
- (1998b) 'Das Haus der Lio als weiblicher Körper. Ein Geschlechtskonstrukt in Variationen' [The Lio house as a female body.] In Susanne Schröter (ed.), Körper und Identität. Ethnologische Ansätze zur Konstruktion von Geschlech. [Body and Identity. Anthropological Approaches on the Construction of Gender]. Hamburg, Münster: Lit Verlag, pp. 36–50.
- (1998c) 'Vom Brautpreis zur Mitgift? Heiratstransaktionen in Ostindonesien' [From Bridewealth to Dowry? Marriage Transactions in Eastern Indonesia]. *Asiatische Studien*, vol. 52, pp. 445–471.
- ——(2000) 'Women's networks in cloth production and exchange in Flores'. In Juliette Koning, Marleen Nolten, Janet Rodenburg and Ratna Saptari (eds), *Indonesian*

Janowski book.indb 275 18/8/06 09:44:21

- Women in the Household and Beyond: Reconstructing the Boundaries. Richmond, Surrey: Curzon Press, pp. 264–280.
- de Josselin de Jong, P.E. (1954) *Minangkabau and Negri Sembilan: Socio-political structure in Indonesia*. The Hague: Nijhoff.
- de Josselin de Jong, P. E. (1965) 'An interpretation of agricultural rites in Southeast Asia, with a demonstration of use of data from both continental and insular areas'. *Journal of Asian Studies*, vol. 24, pp. 283–291.
- Joustra, M. (1920) *Minangkabau. Overzicht van Land, Geschiedenis en Volk.* Leiden: Drukkerij Louis H Becherer. Uitgaaf van het Minangkabau Instituut.
- Judd, Mary P. (1980) 'The sociology of rural poverty in Lombok, Indonesia'. PhD thesis, University of California, Berkeley.
- Kahn, Joel S. (1993) Constituting the Minangkabau. Peasants, Culture and Modernity in Colonial Indonesia. Oxford: Berg.
- Kahn, M. (1986) *Always Hungry, never Greedy. Food and the Expression of Gender in a Melanesian Society.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Kapferer, Bruce (1997) *The Feast of the Sorcerer. Practices of Consciousness and Power*. Chicago: The University of Chicago Press.
- Karim, W. J. (1992) Women and Culture: Between Malay Adat and Islam. Boulder: Westview Press.
- (1995) 'Bilateralism and gender in Southeast Asia'. In Wazir Jahan Karim (ed.) 'Male' and 'Female' in Developing Southeast Asia. Oxford: Berg.
- Kato, Tsuyoshi (1978) 'Change and continuity in the Minangkabau matrilineal system'. *Indonesia*, vol. 25, pp. 1–16.
- (1982) *Matriliny and Migration: Evolving Minangkabau Traditions in Indonesia.* Ithaca and London: Cornell University Press.
- Keane, Webb (1994) 'The value of words and the meaning of things in Eastern Indonesian exchange'. *Man*, vol. 29, pp. 605–629.
- (1997) Signs of Recognition: Powers and Hazards of Representation in an Indonesian Society. Berkeley: University of California Press.
- Kelly, John D. and Martha Kaplan (1990) 'History, structure, and ritual'. *Annual Review of Anthropology*, vol. 19, pp. 119–150.
- Kelly, R. C. (1976) 'Witchcraft and sexual relations'. In P. Brown and G. Buchbinder (eds), *Man and Woman in the New Guinean Highlands*. Washington, D. C.: American Anthropological Association, Special Publication 8.
- Keyes, Charles (1975) 'Kin groups in a Thai-Lao community'. In W. Skinner and T. Kirsch (eds), *Change and Persistence in Thai Society*. Ithaca: Cornell University Press.
- —— (1977) The Golden Peninsula. New York: Macmillan.
- —— (1984) 'Mother or mistress but never a monk: Buddhist notions of female gender in rural Thailand'. *American Ethnologist*, vol. 11, no. 2, pp. 223–240.
- King, V. T. (ed.) (1978) Essays on Borneo Societies. Oxford: Oxford University Press.
- ——(1991) 'Cognation and rank in Borneo'. In F. Hüsken and J. Kemp (eds), *Cognation and Social Organization in South East Asia*. Leiden: KITLV Press.

Janowski book.indb 276 18/8/06 09:44:21

- Kirsch, A. Thomas (1977) 'Complexity in the Thai religious system: An interpretation', for the Symposium of Religion and Society in Thailand. *The Journal of Asian Studies*, Vol. XXXVI, No. 2, pp. 241–266.
- Ko (1987) 'Minor indigenous groups in Sarawak'. Sarawak Gazette, vol. 113, pp. 31–35.
- Koentjaraningrat (1968) 'Javanese data on the unresolved problems of the kindred'. *Ethnology*, vol. 7, pp. 53–58.
- —— (1984) Kebudayaan Jawa. Jakarta: PN Balai Pustaka.
- Kraan, Alfons van der (1980) *Lombok: Conquest, Colonization and Underdevelopment,* 1870–1940. Singapore: Heinemann.
- Krier, Jennifer (1995) 'Narrating herself: Power and gender in a Minangkabau woman's tale of conflict'. In A. Ong and M. Peletz (eds), *Bewitching Women, Pious Men: Gender and Body Politics in Southeast Asia*. Berkeley: University of California Press.
- Labang, L. (1962) '"Married megaliths" in upland Kalimantan. *Sarawak Museum Journal*, vol. 11, pp. 383–385.
- Latour, B. (1993) We have never been Modern. (trans. C. Porter.) London: Harvester Wheatsheaf.
- Lê Van Lan (1976). 'Dòi Sông Van Hóa [Cultural life]'. In *Thòi Dai Hùng Vuong: Lich Su Kinh Tê Chính Tri Van Hóa Xa Hôi* [The Hùng Kings Period: History Economy Politics Culture Society] (2nd, reviewed and enlarged edition). Hanoi: nxb Khoa Hoc Xa Hôi, pp. 169–233.
- Leach, Edmund R. (1968) 'Introduction'. In Edmund Leach (ed.), *Dialectic of Practical Religion*. London: Athlone Press.
- (1973) 'Complementary filiation and bilateral kinship'. In Jack Goody (ed.), *The Character of Kinship*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 53–57.
- Leemann, Albert (1989) *Internal and External Factors of Sociocultural and Socioeconomic Dynamics in Lombok (Nusa Tenggara Barat)*. Zurich: Anthropogeographie 8.
- Lévi-Strauss, C. (1969) The Elementary Structures of Kinship. Boston: Beacon Press.
- (1983a) 'Histoire et ethnologie'. Annales, Nov-Dec, pp. 1217–1231.
- —— (1983b) *The Way of the Masks.* (trans. S. Modelski.) London: Jonathan Cape.
- (1987) Anthropology and Myth: Lectures 1951–1982. (trans. R. Willis.) Oxford: Basil Blackwell.
- Lewis, E. D. (1988) *People of the Source. The Social and Ceremonial Order of Tana Wai Brama on Flores.* Dordrecht-Holland/Providence-USA.: Foris (Verhandelingen 135).
- Lian-Saging, R. (1976/77) 'An ethno-history of the Kelabit tribe of Sarawak. A brief look at the Kelabit tribe before World War II and after'. Graduation Exercise submitted in partial fulfilment of the requirements for the Degree of Bachelor of Arts, Hons.: University of Malaya.
- Lieber, Michael D. (1990) 'Lamarckian definitions of identity on Kapingamarangi and Pohnpei'. In Jocelyn Linnekin and Lin Poyer (eds), *Cultural Identity and Ethnicity in the Pacific*. Honolulu: University of Hawai'i Press, pp. 71–102.
- *Linh Nam Chich Quai* [Extraordinary Stories Selected from Linh Nam]. Photocopy of the wood-block printed copy from 1695.

Janowski book.indb 277 18/8/06 09:44:21

- LiPuma, Edward (1998) 'Modernity and forms of personhood in Melanesia'. In Michael Lambek and Andrew Strathern (eds), *Bodies and Persons: Comparative Perspectives from Africa and Melanesia*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 53–79.
- Loizos, P. and P. Heady (eds) (1999a) *Conceiving Persons: Ethnographies of Procreation, Fertility and Growth* (London School of Economics Monographs on Social Anthropology). London: Athlone Press.
- (1999b) 'Introduction'. In P. Loizos and P. Heady (eds), *Conceiving Persons. Ethnographies of Procreation, Fertility and Growth.* London: Athlone Press.
- Lucas, Anton (1983) 'Famine, malnutrition and morbidity in Lombok, 1890–1980'. Unpublished paper presented at the Conference on Disease, Drugs and Death in Modern SouthEast Asian History, The Australian National University, Canberra May 1983.
- Lüem, Barbara (1988) Wir Sind wie der Berg Lächelnd aber Stark. Eine Studie zur Ethnischen Identität der Tenggeresen in Ostjava. Basel: Ethnologisches Seminar der Universität und Museum für Völkerkunde.
- —— (1992) 'Birth rituals and the reception of newcomers: A comparative exploration of cultural integration in Tuvalu and East Java'. In Göran Aijmer (ed.), *Coming into Existence. Birth and Metaphors of Birth*. Gothenburg: Institute for Advanced Studies in Social Anthropology, pp. 91–114.
- Lutkehaus, Nancy C. (1995) 'Feminist anthropology and female initiation in Melanesia'. In Nancy C. Lutkehaus and Paul B. Roscoe (eds.), *Gender Rituals. Female Initiation in Melanesia*. New York: Routledge, pp. 3–32.
- MacDonald, C. (ed.) (1987) De la Hutte au Palais: Sociétés "à Maison" en Asie du Sud-Est. Paris: CNRS.
- Mach, Zdzislaw (1993) *Symbols, Conflict, and Identity. Essays in Political Anthropology.* Albany, N. Y.: State University of New York Press.
- Manan, Imran (1984) A Traditional Elite in Continuity and Change: The Chiefs of the Matrilineal Lineages of the Minangkabau of West Sumatra, Indonesia. PhD thesis, University of Illinois.
- Manderson, L. (1986a) 'Introduction: The anthropology of food in Oceania and Southeast Asia'. In L. Manderson (ed.), *Shared Wealth and Symbol. Food, Culture and Society in Oceania and Southeast Asia*. Cambridge: Cambridge University Press.
- (1986b) Shared Wealth and Symbol. Food, Culture and Society in Oceania and Southeast Asia. Cambridge: Cambridge University Press.
- Maretin, J. V. (1961) 'Disappearance of matriclan survivals in Minangkabau family and marriage relations'. *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde*, vol. 117, pp. 168–195.
- Marshall, M. (1977) 'The nature of nurture'. *American Ethnologist*, vol. 4, pp. 623–42.
- Martin, P. (1992) 'Linguistic research in Brunei Darussalam: An overview'. In P. Martin (ed.), Shifting Patterns of Language Use in Borneo. Papers from the Second Biennial Conference of the Borneo Research Council, Kota Kinabalu, Sabah, Malaysia, July 1992. Borneo Research Council Proceedings Series No. 3. Williamsburg, Virginia: Department of Anthropology, College of William and Mary.

Janowski book.indb 278 18/8/06 09:44:22

References 279

- Marx, Katina (1994) Blood, Semen, and Fears: Body Substance Ideologies and Gender in New Guinea. Ann Arbor: UMI Dissertation Services.
- Massard, Josiane (1991) 'Kinship and exchange practices in a Malay village'. In Frans Hüsken and Jeremy Kemp (eds), *Cognation and Social Organization in Southeast Asia*. VKI 145. Leiden: KITLV Press, pp. 137–147.
- Mauss, Marcel [1923/24] (1968) *Die Gabe. Form und Funktion des Austausches in Archaischen Gesellschaften* [The Gift. Form and Function of Exchange in Archaic Societies]. Frankfurt/M: Suhrkamp.
- Mayer, L. Th. (1887) *Een Blik in het Javaansche Volksleven*. Vols. I and II. Leiden: E. J. Brill.
- McKinnon, Susan (1991) From a Shattered Sun: Hierarchy, Gender and Alliance in the Tanimbar Islands. Madison: University of Wisconsin Press.
- McKinnon, S. and S. Franklin (eds) (2001) *Relative Values: Reconfiguring Kinship Studies*. Durham, North Carolina: Duke University Press.
- McVey, Ruth (1995) 'Shaping the Sasak: Religion and hierarchy on an Indonesian island'. In B. Werlen and S. Wölty (eds), *Kulturen und Raum*. Zurich: Röegger, pp. 311–331.
- Meigs, Anna S. (1984) Food, Sex, and Pollution: A New Guinea Religion. New Brunswick: Rutgers University Press.
- Mennes, H. M. M. (1932) 'Eenige aanteekeningen omtrent Djambi.' *Koloniaal Tijdschrift.* vol 21 pp. 26–36.
- Mills, J. P. (1926) The Ao Nagas. London: Macmillan.
- Mintz, S. (1994) 'Eating and being: What food means'. In B. Harriss-White and R. Hoffenberg (eds), *Food Multidisciplinary Perspectives*. Oxford: Blackwell.
- Moore, H. (1994) A Passion for Difference: Essays on Anthropology and Gender. Cambridge: Polity Press.
- Morris, S. (1978) 'The coastal Melanau'. In V. T. King (ed.), *Essays on Borneo Societies*. Hull Monographs on South East Asia. Oxford: Oxford University Press.
- Munn, Nancy (1986) The Fame of Gawa: A Symbolic Study of Value Transformation in a Massim (Papua New Guinea) Society. Durham and London: Duke University Press.
- —— (1992) 'The cultural anthropology of time: A critical essay'. *Annual Review of Anthropology*, vol. 21, pp. 93–123.
- Nadel, S. F. (1954) Nupe Religion. London: Routledge and Kegan Paul.
- Navis, Ali Akbar (1984) Alam Terkembang Jadi Guru. Adat dan Kebudayaan Minang-kabau. Jakarta: Grafitipers.
- Ng, Cecilia. (1993) 'Raising the house post and feeding the husband-givers: The spatial categories of social reproduction among the Minangkabau'. In J. J. Fox (ed.), *Inside Austronesian Houses. Perspectives on Domestic Designs for Living.* Canberra: Department of Anthropology, Research School of Pacific Studies, Australian National University.
- Nguyên Van Ngoc and Ôn Nhu ([1928] 1991) *Tuc Ngu Phong Dao* [Proverbs and Folksongs] (reprinted). Saigon: nxb Saigon.

Janowski book.indb 279 18/8/06 09:44:22

- Nguyên Xuân Hiên (1987) Glutinous Rice Its Origin, Evolution, Genetic and Varietal Improvement Perspectives. Los Banos: UP/IR.
- (1991) 'Têt Viêt Nam' [The Vietnamese Têt]. *Viêt Nam Nguyêt San* [Vietnam Monthly] (review), N° 71, pp. 50–53.
- (1996a) 'Rice remains from various archaeological sites in north and south Vietnam'. In M. J. Klokke and T. de Bruijn (eds), Southeast Asian Archaeology 1996. Proceedings of the 6th International Conference of the European Association of Southeast Asian Archaeologists. Leiden, 2–6 September 1996. Hull: Centre for South-East Asian Studies, University of Hull, pp. 27–40.
- (1996b) 'Vietnamese family values and the problem of child socialization in the Netherlands'. Unpublished paper presented at the SCO-KI Congress Opvoeding, Onderwijs and Sociale Integratie. University of Amsterdam, 17–18 October 1996.
- —— (1998a) 'Gao Nêp Ngày Têt' [Glutinous Rice in the Têt Period]. *Làng Van*, no. 163, pp. 37–47.
- (1998b) 'Có Xôi, Có Oan Mói Nên Phân..[Without xôi, without oan, the Phân cannot be called Phân]'. *Làng Van*, no. 166, pp. 39–44.
- (1999) 'Ruou và nêp' [Alcohol and glutinous rice]. Làng Van, no. 179, pp. 42–49.
- —— (2001) *Glutinous-rice-eating Tradition in Vietnam and Elsewhere*. Bangkok: Lotus Press.
- Nguyên Xuân Hiên and Bùi Huy Dáp (1964) 'Luoc Su Nghê Trông Lúa O Viêt Nam' [Short history of the Vietnamese rice cultivation]. In *Cây Lúa Miên Bác Viêt Nam* [The Rice Plant in North Vietnam] Hanoi: Nha Xuat Ban Nong Nghiep, pp. 32–68.
- Nguyên Xuân Hiên, Vo Thi Lan and Trân Van Ba (1976) 'Lúa Dai O Viêt Nam' [Wild Rices in Vietnam]. (unpublished research report).
- Nilakanta Sastri, K. A. (1949) History of Sri Vijaya. Madras:University of Madras.
- Ohnuki-Tierney, Emiko (1993) *Rice as Self: Japanese Identities Through Time.* Princeton: Princeton University Press.
- Okushima, Mika (1999) 'Wet rice cultivation and the Kayanic peoples of East Kalimantan: Some possible factors explaining their preference for wet rice cultivation'. *Borneo Research Bulletin*, vol. 30, pp. 74-105.
- Oosterhout, Dianne, van (1998) 'Fertility and the mediating body in Inanwatan, south coastal Bird's Head of Irian Jaya'. In Jelle Miedema, Cecilia Odé and Rien Dam (eds), Perspectives on the Bird's Head of Irian Jaya, Indonesia. Proceedings of the Conference. Leiden, 13–17 October 1997. Amsterdam, Atlanta: Rodopi, pp. 127–162.
- —— (2000) 'Tying the time string together: an end of time experience in Irian Jaya, Indonesia'. In Pamela J. Stewart and Andrew Strathern (eds), *Millennial Countdown in New Guinea*. Duke University Press. Collection Ethnohistory 47(1), Winter 2000.
- ——(2001) 'The scent of sweat; notions of witchcraft and morality in Inanwatan (south coastal Bird's Head of Irian Jaya, Indonesia)'. In Pamela J. Stewart and Andrew Strathern with contributions by Dianne van Oosterhout and Ien Courtens, *Hu*-

Janowski book.indb 280 18/8/06 09:44:22

- mors and Substances: Ideas of the Body in New Guinea. Bergin and Garvery: Greenwood Publishing Group.
- (2002) Landscapes of the Body: Reproduction, Fertility and Morality in a Papuan Society, Leiden: CNWS.
- Oppitz, Michael (1994) 'Opfer im Ritus [Offer in ritual.]' In Dietrich Kamper und Christoph Wulf (ed.), *Anthropologie nach dem Tode des Menschen. Vervollkommnung und Unverbesserlichkeit* [Anthropology after the death of man. Perfection and incorrigibility]. Frankfurt am Main: Suhrkamp, pp. 370–392.
- Orinbao, P. Sareng (1992) *Tata Berladang Tradisional dan Pertanian Rasional Suku-Bangsa Lio* [Traditional Swidden Cultivation and Rational Agriculture among the Lio]. Ledalero, Nita, Flores: Seminari Tinggi St. Paulus.
- Ortner, Sherry B. (1974) 'Is female to male as nature is to culture?' In M. Z. Rosaldo and L. Lamphere (eds), *Woman, Culture and Society*. Stanford: Stanford University Press.
- Ossenbruggen, F. D. E. van (1916/1977) 'Java's Monca-pat: Origins of a primitive classification system'. In P. E. de Josselin de Jong (ed.), *Structural Anthropology in The Netherlands*. The Hague: Nijhoff, pp. 30–63.
- Padoch, Christine (1983) 'Agricultural practices of the Kerayan Lun Dayeh'. *Borneo Research Bulletin*, vol. 15, no. 1, pp. 33-38.
- Parkin, Robert (1997) Kinship: An Introduction to the Basic Concepts. Oxford: Blackwell.
- Peletz, M. G. (1988) A Share of the Harvest: Kinship, Property and Social History Among the Malays of Rembau. Berkeley: University of California Press.
- —— (1995) 'Kinship studies in late twentieth century anthropology'. *Annual Review of Anthropology*, vol. 24, pp. 343–372.
- (1996) Reason and Passion: Representations of Gender in a Malay Society. Berkeley: University of California Press.
- Pemberton, John (1994) On the Subject of Java. Ithaca: Cornell University Press.
- Phinthong, Preecha (1989) *Isan-Thai-English Dictionary*. Ubon, Thailand: Siritham Press.
- Platenkamp, J. D. M. (1990) 'North Halmahera: Non-Austronesian languages, Austronesian cultures?' Unpublished lecture presented to the Oosters Genootschap at Leiden on 23 May 1989.
- Postel-Coster, Els (1988) 'Women as gifts. An observer's model'. In D. S. Moyer and H. J. M. Claessen (eds), *Time Past, Time Present, Time Future: Essays in Honour of P. E. de Josselin de Jong.* Dordrecht: Foris Publications.
- Potter, S. H. (1977) Family Life in Northern Thailand. London: University of Berkeley Press.
- Prindiville, Joanne C. (1985) 'Mother, mother's brother, and modernization: the problems and prospects of Minangkabau matriliny in a changing world'. In L. L. Thomas and F. von Benda-Beckman (eds), *Change and Continuity in Minangkabau: Local, Regional, and Historical Perspectives on West Sumatra*. Ohio University, Monographs in International Studies, Southeast Asia Series no 71.

Janowski book.indb 281 18/8/06 09:44:23

- Prior, John Mansford (1988) Church and Marriage in an Indonesian Village. A Study of Customary and Church Marriage among the Ata Lio of Central Flores, Indonesia, as a Paradigm of the Ecclesial Interrelationship between Village and Institutional Catholicism. Frankfurt, Bern, New York, Paris: Peter Lang Verlag.
- Proyek Penelitian dan Pencatatan Kebudayaan Daerah (1978/79) *Cerita Rakyat Daerah Jambi*. Jambi: Depdikbud.
- Radcliffe-Brown, A. R. (1964) The Andaman Islanders. New York: The Free Press.
- Raffles, Thomas Stamford [1817] (1978) *The History of Java*. 2 vols. Reprint. Kuala Lumpur: Oxford University Press.
- Richards, A. (1939) Land, Labour and Diet in Northern Rhodesia: an Economic Study of the Bemba Tribe. London: International Institute of African Languages and Cultures.
- Risseeuw, Carla and Rajni Palriwala (1996) 'Introduction: Shifting circles of support'. In Rajni Palriwala and Carla Risseeuw (eds), Shifting Circles of Support. Contextualizing Gender and Kinship in South Asia and Sub-Saharan Africa. New Delhi, Thousand Oaks, London: Sage Publications, pp. 15–47
- Robson, S. O. (1987) 'The terminology of Javanese kinship'. *BKI*, vol. 143, pp. 507–518.
- Rockhill, W. W. (1915) Notes on the relations and trade of China with the Eastern Archipelago and the coast of the Indian Ocean during the fourteenth century. Part Two. *T'oung Pao*, vol 16, pp. 61–159.
- Rousseau, J. (1978) 'The Kayan'. In V. T. King (ed.), *Essays on Borneo Societies*. (Hull Monographs on South East Asia). Oxford: Oxford University Press.
- (1979) 'Kayan stratification'. *Man*, vol. 14, no. 2, pp. 215–236.
- (1990) Central Borneo. Ethnic Identity and Social Life in a Stratified Society. Oxford: Clarendon Press.
- Rubenstein, C. (1973) 'Poems of indigenous peoples of Sarawak some of the songs and chants'. *Sarawak Museum Journal*, vol. 21, no. 12, pp. 723–1127.
- Rubin, Gayle (1975) 'The traffic in women: Notes on the "political economy" of sex'. In R. Reiter (ed.), *Toward an Anthropology of Women*. New York: Monthly Review Press.
- Rutherford, Danilyn (2003) *Raiding the Land of the Foreigners: The Limits of the Nation.* Princeton: Princeton University Press.
- Ryan, Bartolomew J. (1999) Alif Lam Mim: Reconciling Islam, Modernity, and Tradition in an Indonesian Kampung. PhD thesis, Harvard University.
- Sahlins, Marshall (1985) Islands of History. Chicago: University of Chicago Press.
- Sanday, Peggy Reeves (1990) 'Androcentric and matrifocal gender representations in Minangkabau ideology'. In P. R. Sanday and R. G. Goodenough (eds), *Beyond the Second Sex. New Directions in the Anthropology of Gender.* Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Sather, Clifford (2003) 'Transformations of self and community in Saribas Iban death rituals'. In William Wilder (ed.), *Journeys of the Soul: Anthropological Studies of Death, Burial, and Reburial Practices in Borneo*. Borneo Research Council Monograph Series 7, pp. 175–247.

Janowski book.indb 282 18/8/06 09:44:23

- Schalcher, Stephanie (2002) 'Ökonomische und kulturelle Auswirkungen des Tourismus in einem Dorf auf Flores in Indonesien' [Economic and cultural consequences of tourism in a village in Flores in Indonesia]. Unveröffentlichte Lizentiatsarbeit, Universität Zürich [Unpublished MA thesis, University of Zurich].
- Schiller, A. (2002) 'How to hold a *tiwah*: the potency of the dead and deathways among Ngaju Dayaks'. In H. Chambert-Loir and A. Reid (eds), *The Potent Dead. Ancestors, Saints and Heroes in Contemporary Indonesia*. Crows Nest, Australia and Honolulu: Allen and Unwin and University of Hawai'i Press.
- Schneider, D. M. (1961) 'Introduction: The distinctive features of matrilineal descent groups'. In D. M. Schneider and K. Gough (eds), *Matrilineal Kinship*. Berkeley: University of California Press.
- —— (1984) *A Critique of the Study of Kinship*. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Schulte Nordholt, H. G. (1971) *The Political System of the Atoni of Timor*. The Hague: Nijhoff (KITLV, Verhandelingen 60).
- Sellato, B. (2002) 'Castrated dead: the making of un-ancestors among the Aoheng, and some considerations on death and ancestors in Borneo'. In H. Chambert-Loir and A. Reid (eds), *The Potent Dead. Ancestors, Saints and Heroes in Contemporary Indonesia*. Crows Nest, Australia and Honolulu: Allen and Unwin and University of Hawai'i Press.
- Seton, Grace Thompson (1938) Poison Arrows. Strange Journey with an Opium Dreamer in Annam, Cambodia, Siam, and The Lotos Isle of Bali. London: The Travel Book Club.
- Sørum, Arve (1984) 'Growth and decay: Bedamini notions of sexuality'. In Gilbert H. Herdt (ed.), *Ritualized Homosexuality in Melanesia*. Berkeley.
- Sparkes, Stephen (1993) 'Gender and cosmology in an Isan village, Northeast Thailand'. MPhil thesis, University of Oslo.
- (1995) 'Taming nature controlling fertility: concepts of nature and gender among the Isan of Northeast Thailand'. In Ole Brunn and Arne Kalland (eds), *Asian Perspectives of Nature: A Critical Approach.* Richmond: Curzon Press.
- —— (1997) 'Blood and merit: A comparison of gender and cosmology of Isan and Shan communities in Thailand'. PhD thesis: University of Oslo.
- Sparkes, S. and S. Howell (eds) (2003) *The House: A Changing Social, Economic and Political Domain*. London: Routledge Curzon.
- Stewart, Pamela J. and Andrew Strathern, (1999) 'Female spirit cults as a window on gender relations in the Highlands of Papua New Guinea'. *Journal of the Royal Anthropological Institute* (N. S.), vol. 5, pp. 345–360.
- Stivens, Maila (1998) 'Theorising gender, power and modernity in affluent Asia'. In Krishna Sen and Maila Stivens (eds), *Gender and Power in Affluent Asia*. London, New York: Routledge, pp. 1–34.
- Strathern, Andrew (1981) 'Death as exchange: Two Melanesian cases'. In S. C. Humphreys and H. King (eds), *Mortality and Immortality: The Anthropology and Archaeology of Death.* London: Academic Press.

Janowski book.indb 283 18/8/06 09:44:23

- (1982) 'Witchcraft, greed, cannibalism and death: some related themes from the New Guinea Highlands'. In Bloch, Maurice and John Parry (eds), *Death and the Regeneration of Life*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 111–133.
- Strathern, M. (1988) *The Gender of the Gift*. Berkeley: University of California Press.
- —— (1995) 'Displacing knowledge: technology and the consequences for kinship'. In F. D. Ginsburg and R. Rapp (eds), Conceiving the New World Order. Berkeley: University of California Press.
- Sugishima, Takashi (1994) 'Double descent, alliance, and botanical metaphors among the Lionese of Central Flores'. *Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde*, vol. 150, pp. 146–170.
- Suleiman, S. (1976) *Monuments of Ancient Indonesia*. Jakarta: Proyek Pelita Pembinaan Kepurbakalaan dan Peninggalan Nasional.
- Swift, M. G. (1965) *Malay Peasant Society in Jelebu*. London School of Economics Monographs in Social Anthropology. London: Athlone Press.
- Talla, Y. (1979) *The Kelabit of the Kelabit Highlands, Sarawak*. Penang: Universiti Sains. Report No. 9, Social Anthropology Section, School of Comparative Social Sciences.
- Tambiah, S. J. (1970) *Buddhism and Spirit Cults in North-East Thailand*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Tannenbaum, Nicola (1995) Who Can Compete Against the World? Power and Protection and Buddhism in Shan Worldview. Ann Arbor: Association of Asian Studies, University of Michigan.
- Tanner, Nancy M. (1971) *Minangkabau Disputes*. PhD thesis, University of California, Berkeley.
- Tanner, Nancy M. (1974) 'Matrifocality in Indonesia and Afr
- ica and amongst Black Americans'. In M.Z. Rosaldo and L. Lamphere (eds), *Woman, Culture and Society.* Stanford: Stanford University Press.
- Tanner, Nancy M. and Lynn L. Thomas (1985) 'Rethinking Matriliny: Decision making and sex roles in Minangkabau'. In L.L. Thomas and F. von Benda-Beckmann (eds), *Change and Continuity in Minankabau: Local, Regional and Historical Perspectives on West Sumatra*. Athens, Ohio: Ohio University Press (*Monographs in International Studies, Southeast Asia Series*, no. 71).
- Taufik Abdullah (1970) 'Some notes on the *Kaba Tjindua Mato*: An example of Minangkabau traditional literature.' *Indonesia*, vol. 9, pp. 1–22.
- Telle, Kari G. (2000) 'Feeding the dead: Reformulating Sasak mortuary practices'. *Bijdragen tot de Taal-*, *Land- en Volkenkunde*, vol. 156, no. 4, pp. 771–805.
- (2003a) Place, Hearth and Ritual: Contested Practices in a Muslim Community in Central Lombok. PhD thesis, University of Bergen.
- —— (2003b) 'The smell of death: Theft, disgust and ritual practice in central Lombok, Indonesia'. In Bruce Kapferer (ed.), *Beyond Rationalism: Rethinking Magic, Witchcraft and Sorcery*. New York and London: Berghahn Books.
- Ter Haar, Bernard (1962) Adatrecht in Indonesia. Djakarta: Bhratara.
- Thomas, P. (1999) 'No substance, no kinship? Procreation, performativity and Temanambondro parent-child relations'. In P. Loizos and P. Heady (eds), *Con-*

Janowski book.indb 284 18/8/06 09:44:24

- ceiving Persons. Ethnographies of Fertility, Procreation and Growth. London: The Athlone Press.
- Toan Ánh ([1970] 1996) *Phong Tuc Thò Cúng Trong Gia Dình Việt Nam* [Cult Customs in the Vietnamese Family]. Sadec: nxb Tông Hop Dông Tháp.
- Trankell, I. B. (1995) Cooking, Care and Domestication. A Culinary Ethnography of the Tai Yong, Northern Thailand. Stockholm: Almkvist and Wiksell.
- Tsintjilonis, Dimitri (1992) *Death and Personhood among the Sa'dan Toraja*. Dissertation, University of Oxford. Godstone, Surrey: British Thesis Service.
- Vass, Jeff and Davis, Carol (1996) 'Local, national and international constructions of social and economic worlds'. *Children's Social and Economics Education*, vol. 1, no. 2, pp. 131–145.
- Volkman, Toby Alice (1984) 'Great performances: Toraja cultural identity in the 1970s'. *American Ethnologist*, 11: pp. 152–169.
- Vries, Laurens, de (1996) 'Notes on the morphology of the Inanwatan language'. *NUSA*, vol. 40, pp. 97–127.
- Wackers, Patrizia (1997) *Lebendiger Kosmos. Weltdeutung und Wirklichkeitsverständnis in Nordlio/Flores* [Vital Cosmos. Interpretation of Life and Comprehension of Reality in Northern Lio/Flores]. München: Akademischer Verlag.
- Waterson, R. (1993) 'Houses and the built environment in island South-East Asia: Tracing some shared themes in the use of space'. In J. J. Fox (ed.), *Inside Austronesian Houses. Perspectives on Domestic Designs for Living.* Canberra: Department of Anthropology, Research School of Pacific Studies, Australian National University.
- van der Weijden, Gera (1981) *Indonesische Reisrituale* [Indonesian Rice Rituals]. Basel: Ethnologisches Seminar der Universität und Museum für Völkerkunde.
- Weiner, Annette (1992) *Inalienable Possessions. The Paradox of Keeping-While-Giving*. Berkeley: University of California Press.
- Weiner, J. F. (1982) 'Substance, siblingship and exchange: aspects of social structure in New Guinea'. *Social Analysis*, vol. 11, pp. 3–34.
- —— (1992) *Inalienable Possessions. The Paradox of Keeping-While-Giving*. Berkeley: University of California Press.
- —— (1984) 'Northern Thai succession and the search for matriliny'. *Mankind*, vol. 14, no. 4, pp. 286–292.
- Weiss, Brad (1996) 'Dressing at death: clothing, time, and memory in Buhaya, Tanzania'. In Hildi Hendrickson (ed.), *Clothing and Difference: Embodied Identities in Colonial and Post-Colonial Africa*. Durham and London: Duke University Press.
- Wessing, R. (1997) 'Introduction' to Special Issue on the Divine Female in Indonesia. *Asian Folklore Studies*, vol. 56, pp. 205–208.
- Whittier, H. L. (1973) 'Social organisation and symbols of social differentiation: an ethnographic study of the Kenyah Dayak of East Kalimantan (Borneo)'. Unpublished PhD thesis. Michigan State University.
- Wiener, Margareth J. (1995) Visible and Invisible Realms: Power, Magic and Colonial Conquest in Bali. Chicago: University of Chicago Press.

Janowski book.indb 285 18/8/06 09:44:24

- Wijeyewardene, Gehan (1970) 'The still point and the turning world: Towards the structure of Northern Thai Religion'. *Mankind*, vol. 7, pp. 247–255.
- Wilder, Bill (1982) *Communication, Social Structure and Development in Rural Malaysia: A Study of Kampung Kuala Bera.* London School of Economics Monographs in Social Anthropology. London: Athlone Press.
- Williams, Brackette (1995) 'Classification systems revisited: Kinship, caste, race, and nationality as the flow of blood and the spread of rights'. In Sylvia Yanagisako and Carol Delaney (eds), *Naturalizing Power. Essays in Feminist Cultural Analysis*. New York, London: Routledge, pp. 201–236.
- Wouden, F. A. E. van (1968 [1935]) *Types of Social Structure in Eastern Indonesia* (trans. R. Needham.) The Hague: Martinus Nijhoff.
- Yamaguchi, Masao (1989) 'Nai kéu, a ritual of the Lio of Central Flores'. Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde 145: pp. 478–489.
- Yanagisako, Sylvia and Carol Delaney (1995) 'Naturalizing power'. In Sylvia Yanagisako and Carol Delaney (eds), *Naturalizing Power. Essays in Feminist Cultural Analysis*. New York, London: Routledge, pp. 1–22.
- Young, M. (1971) Fighting with Food: Leadership Values and Social Control in a Massin Society. Cambridge: Cambridge University Press.

Janowski book.indb 286 18/8/06 09:44:24